

轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍 3例

〔京都帝國大學醫學部外科學教室(萩原教授, 青柳教授)〕

大學院學生 醫學士 莺坂直彥
副手醫學士 本庄一夫

〔本文ノ要旨ハ第49回近畿外科學會(昭和14年11月12日)ニ發表セルモノナリ〕

Drei Fälle von metastatischem akuten spinalen Epiduralabszess.

Von

Dr. Naohiko Osaka u. Dr. Kazuo Honjo

〔Aus der I. u. II. Kaiserl. Chir. Universitätsklinik Kyoto (Direktoren:
Prof. Dr. Y. Hagiwara u. Prof. Dr. Y. Aoyagi)〕

Metastatische akute spinale Epiduralabsesse sind ziemlich selten. In Japan wurden bisher ca. 9 Fälle von akuten spinalen Epiduralabszessen berichtet. Drei von ihnen sollen hier beschrieben werden.

Klinische Beobachtungen.

I. Fall. K. K. 13jähriges Mädchen, vordem nie ernst krank gewesen. Seit 25 Tagen bekam Pat. hohes andauerndes Fieber und heftige Schmerzen beiderseits in der Nierengegend. 1 Woche nach Krankheitsbeginn bekam Pat. Harnretention sowie heftige Schmerzen, ödematöse Anschwellungen und Motilitätsstörungen an beiden Beinen treten auf. 10 Tage vor der Aufnahme wurde eine schmerzhafte Anschwellung in der Lendenwirbelgegend bemerkt. Durch 3 malige Lumbalpunktion wurde vor der Aufnahme eine geringe Menge dickflüssigen Eiters nachgewiesen. Neutrophile Leukocytose und Albuminurie waren nachweisbar.

Sofort nach der Aufnahme operierten wir unter der klinischen Diagnose eines akuten spinalen Epiduralabszesses. Etwa 15 cm langer Medianschnitt. Auf der rechten Seite des XII. Brust- und I. Lendenwirbels wurde ca. 5 ccm seröser Eiter nachgewiesen. Laminektomie. Unter dem Wirbelbogen des XII. Brust- und I. Lendenwirbels bemerkte man eine nekrotische Detritusmasse und Granulationsgewebe. Dura leicht gerötet und ödematos.

Verlauf nach der Operation ganz glatt. Im 5. Monate nach der Operation als gebessert entlassen, aber Sensibilitäts- und Motilitätsstörungen der unteren Körperhälfte sowie Blasen- und Mastdarmlähmung noch vorhanden. Pat. blieb am Leben; seit der Behandlung sind jetzt bereits 4 Jahre verflossen.

II. Fall. N. O. 17jähriger Mann. Am 24. April 1939, also 17 Tage vor der Aufnahme, bekam Pat. zwei Furunkel in der Gesäßgegend. Am 26. kleine Incision,

· Abends am 30. traten plötzlich heftige Rückenschmerzen auf. Am folgenden Tage zeigte der Pat. dauernden Körpertemperaturanstieg. Diese Rückenschmerzen dauerten fort, wurden heftiger und bohrend. Am 3. Mai bekam der Pat. dumpfe Schmerzen und Taubheitsgefühl beiderseits in der Kniegegend, nach 3 Tagen wurde die untere Körperhälfte gefühllos und beide untere Extremitäten unbeweglich. Gleichzeitig trat Harnretention auf. Am 9. Mai zeigte sich eine schmerzhafte Anschwellung im Interscapularraum. Am linken Auge Horner'scher Symptomenkomplex nachweisbar. Die Sensibilitätsstörungen breiteten sich bis 3 cm oberhalb der beiden Mamilla aus; es fehlten Tast-, Schmerz-, Temperatur- und Tiefensinn. Das Grenzgebiet war hypästhetisch mit 3 cm Breite. Beide untere Extremitäten waren schlaff und gelähmt. Es traten bereits Blasen- und Mastdarmstörung auf.

Hochgradige Anaemie und Leukocytose, besonders pyämisches Blutbild erkennbar. Albuminurie nachweisbar. Liquor cerebrospinalis o. B.

Operation (am 11. Mai): Etwa 25 cm langer Medianschnitt. Beiderseits des III., IV. und V. Dornfortsatzes wurde ca. 20 ccm dicker Eiter entleert; zwischen den Wirbelbogen war dicker Eiter ausgeflossen. Am IV., V., VI. Brustwirbel Laminektomie. Eiterretention im Epiduralspalt, Dura hyperämisch, ödematos angeschwollen und morsch. Am Tage nach der Operation linke Paravertebralgegend perkussorisch gedämpft, auskultatorisch Atemgeräusch schwach. Probepunktion auf der linken Seite des V. Brustwirbels ergab Retention von sehr dickem Eiter.

Reoperation (am 13. Mai): Etwa 15 cm langer Hautschnitt in der Höhe der IV.—VI. Rippe 2 q. f. b. links der Mittellinie, ca. 2 cm lange Resektion der IV., V. und VI. Rippe. Drainierter dicker Eiter, ca. 10 ccm, aus der linken Retropleurahöhle.

Am 3. Tage nach der Operation sinkt die Körpertemperatur unter 38°C, Hebung der linken oberen Extremität jedoch unmöglich und rasche Verbreitung des Dekubitus in der Sakralgegend. Am 6. Tage nach der Operation durch Punktionsentnahme von ca. 600 ccm dünn getrübtem Exsudat aus der linken Pleurahöhle. Durch Lähmung der beiden intercostalen Atemmuskeln aber zunehmende Atemnot. Pat. starb am 9. Tage nach der Operation.

III. Fall. K. M. 22jähriger Mann. Am 11. August 1939 überanstrengte sich der Pat.. Am folgenden Tage traten dumpfe Rückenschmerzen auf, danach Harnretention. Am 14. bekam der Pat. heftige strahlende Lendenschmerzen, remittierendes Fieber, schlaffe Lähmung beider Beine und Incontinentia alvi. Am 25. traten ödematose Anschwellung des Rückens und Dekubitus auf. Am 30. zeigte sich unterhalb der Mitte des Brustwirbels eine diffuse Anschwellung. Probepunktion auf der linken Seite des VI. Brustwirbels ergab Retention von sehr dickem Eiter in den Rückenmuskeln. Die Züchtung des Eiters zeigte *Staphylococcus pyogenes aureus*. Die Sensibilitätsstörungen breiteten sich bis 2 cm unterhalb der beiden Mamilla aus; es fehlten Tast-, Schmerz-, Temperatur- und Tiefensinn. Es traten bereits Blasen- und Mastdarmstörungen auf. Die Reflexe der unteren Körperhälfte waren aufgehoben. Querschnittslähmung unterhalb des Segments des V. Brustmarks.

Leukocytose und Albuminurie waren nachweisbar. Der Liquor bei der Lumbalpunktion war gelblich klar und gerinnbar (Xanthochromie). Globulinreaktion, Pandy'sche Reaktion und

Nonne Apelt'sche Reaktion I. Phase positiv. Zellenzahl in 1 cmm 26. Liquor bei der Suboccipitalpunktion ohne Veränderung.

Das Myelogramm zeigte Stenose und Passagerstörungen des Subarachnoidealraums zwischen dem V. Brustwirbel und dem II. Lendenwirbel.

Operation: Etwa 15 cm langer Medianschnitt. Am XI., XII. Brustwirbel und I., II. Lendenwirbel Laminektomie. Eiterretention und Granulationsgewebe im Epiduralkörper. Ausbreitung schmutzigen Granulationsgewebes vom II. Lendenwirbel bis zum V. Brustwirbel. Durädematös und morsch. Resektion des rechten Quersatzes des II. Lendenwirbels; es fand sich eine walnussgroße Eiterretention in der hinteren Seite des Psoas.

Am 17. Tage nach der Operation durch Punktionsentnahme von stinkendem Eiter aus der linken Pleurahöhle. Sofort Thorakotomie und Anlegung einer dauernden Aspirationsdrainage. Am 26. Tage nach der Operation bildete sich eine Liquorfistel in dem Wundboden. Pat. starb am 34. Tage nach der Operation.

Zusammenfassung.

- 1) Bei unseren drei Fällen wurde durch Operation von *Staphylococcus pyogenes aureus* erzeugter metastatischer akuter spinaler Epiduralabszess nachgewiesen.
- 2) Als Ausgangspunkt dieser Krankheit wurde bisher Osteomyelitis des Wirbelbogens angenommen, aber tatsächlich lag hier metastatische Emboliebildung der Krankheitserreger im Epiduralkörper vor.
- 3) Der erste Fall besserte sich unter zurückbleibender Querschnittslähmung der unteren Körperhälfte. Im zweiten Fall starb der Pat. am 9. Tage nach der Operation wegen Lähmung der intercostalen Atemmuskeln und Empyem. Im dritten Fall starb der Pat. am 34. Tage nach der Operation wegen Empyem und Liquorfistel.
- 4) Die Querschnittslähmung bei dieser Krankheit ist nicht auf Drucklähmung des Rückenmarks, sondern auf toxische Myelitis zurückzuführen.
- 5) Wir halten es für möglich, dass von dieser Krankheit Befallene durch Frühdiagnose und rechtzeitige Operation sowie Anwendung ausgedehnter Laminektomie und vollkommener Drainage zu retten sind.

(Autoreferat)

緒 言

急性脊髓硬膜外膜瘻ニ就テハ Dandy ハ1926年=26例、Gasul 及ビ Jaffe ハ1935年=67例ヲ報告シタルガ、本邦ニ於テハ現在迄僅々9例ノ報告ヲ數フルニ過ギズ。而カモ其ノ豫後甚だ不良ニシテ是等ノ大部分ハ死亡例ナリ。然レドモ本症ニ對スル或程度ノ認識ヲ有スレバ、其ノ症狀ハ定型的ニシテ早期ニ診斷ヲ下シ、以テ危急ヲ脱スルコト亦不可能ニテハ非ザルベシ。

余等ハ偶々轉移性急性脊髓硬膜外膜瘻ノ3例ニ遭遇セリ。第1例ハ管テ杉山茂氏ニヨリ昭和10年12月第133回小兒科學會京都地方會席上簡單ニ報告セラレタルモ、ソノ手術所見及ビ術後經過ニ就キ詳細ナル報告ナシ。第2例及ビ第3例ハ最近經驗セシモノニシテ、夫々相異ナリタ

ル3例ヲ合セテ報告シ、ソノ臨牀的観察ニ立脚シテ本疾患ノ症狀及ビ病理ニ就キ聊カ検討ヲ試ミント欲スルモノナリ。

臨牀記録

第1例

患者：菊○和○、13歳ノ女（昭和10年8月27日入院）

主訴：腰部ノ有痛性腫脹。

既往歴：生來健康ニシテ著患ヲ知ラズ。

家族歴：結核ノ外特記スペキモノナシ。

現病歴：昭和10年8月3日即チ入院前25日何等誘因ト思ハル、モノナク、突然發熱、翌4日ニハ39度、5日ニハ40度ニ達シ、同時ニ兩側腎臓部ニ激痛ヲ來セリ。其ノ後發熱ハ持続シ、9日即チ發病後7日目ヨリ尿閉ヲ來シ、爾來導尿ヲ受ク。其ノ翌日10日ヨリ兩下肢ニ激痛・浮腫ヲ來シ、次イテ兩下肢ノ運動障碍ヲ來セリ。上肢ニハ異状ナク、意識ハ明瞭ナルガ物ニ驚キ易クナレリ。16日本院小兒科入院。8月17日即チ發病後15日目ニ第12胸椎及ビ第1腰椎部ニ有痛性腫脹ヲ來シ、18日ヨリ大便ノ失禁ヲ來セリ。

8月17日、25日、26日ト3回腰椎穿刺ヲ受ケ、始メ2回ハ腦脊髓液ヲ得ズ、反ツテ穿刺針ヨリ少量ノ膿ヲ證明セリ。第3回目ノ腰椎穿刺ニ於テ、先ダ膿ヲ得、續イテ針ヲ更ニ深ク刺入シ、透明ナル腦脊髓液ヲ得タルヲ以テ、硬膜外ニ膿瘍ノ存在スル事ガ明ラカトナレリ。

現症：（昭和10年8月27日入院時所見）體格中等大、骨骼正常、榮養稍々衰ヘ、脈搏1分時110至、整正、緊張強、呼吸1分時30、胸腹式、體溫38度、口炎炎ナク、一般狀態ハ左程重篤ナラズ。下腹部稍々膨滿シ、膀胱部ニ輕度ノ壓痛アリ。其ノ他頭部胸部腹部ニ著變ヲ認メズ。

背面第12胸椎及ビ第1腰椎部ニ約鶏卵大ノ瀰漫性腫脹ガアリ、ソノ上ノ皮膚ハ多少發赤シ著明ナル壓痛ヲ證明セシガ、硬結ハ著シカ

ラズ波動不明瞭ナリキ。此ノ部分ノ脊椎ニ強直アリ、兩下肢ハ弛緩性麻痺ヲ來ス。皮膚感覺モ膝ノ下方3横指ノ部分ニ帶狀ノ知覺鈍麻ノ領域ガアリ、ソレ以下即チ第12胸椎節以下ハ觸覺、痛覺、溫度覺、位置覺等全ク喪失セルヲ認メタリ（第1圖参照）。

マタ膀胱直腸麻痺ガアリ、兩側ノ腹壁反射、膝蓋腱反射、Lアキレス腱反射等凡ベテ消失シ、右臀部及び兩踵ニ褥瘡ヲ認メタリ。

臨牀諸検査：

1) 血液像所見：（8月27日）（第1表参照）

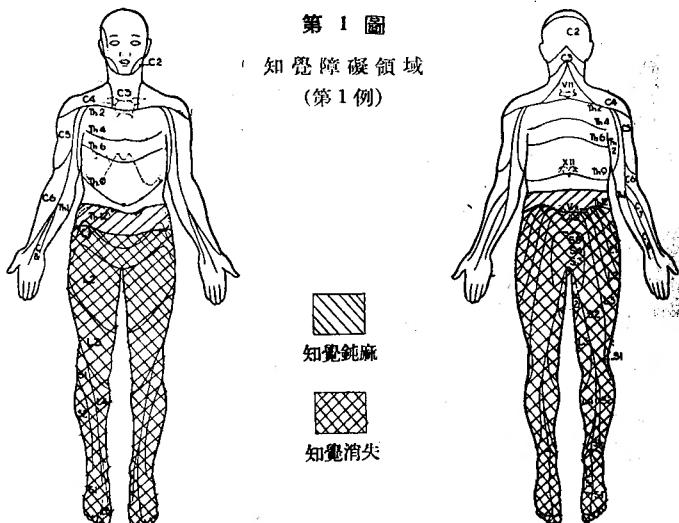
即チ白血球增多、特ニ中性嗜好多核白血球增多ヲ認ム。

2) 尿検査：（8月27日）淡黃色、透明、比重1010、蛋白弱陽性、尿沈査ニ白血球及ビ大腸菌ガ證明セラレ、膀胱炎ノ存在ヲ知ル。

3) 脊椎X線像：（8月27日、發病後25日目）第12胸椎、第1腰椎ヲ始メ脊椎骨ニハ何處ニモ變化ハ認メラ

第1圖

知覺障礙領域
(第1例)



レズ。

診斷：以上ノ所見ニヨリ胸椎下部及ビ腰椎部ニ亘ツテ急性化膿性硬膜外膿瘍ノ存在スルコトハ明ラカナリ。

手術：(8月27日)第12胸椎及ビ第1腰椎部ニテ長サ約15mmノ正中線切開ニテ脊椎ニ達スルニ，第1腰椎棘状突起ノ右側ニテ深部筋肉中ヨリ濃厚ナル膿汁約1mlヲ得。更ニ第12胸椎棘状突起ノ右側ヨリ漿液性膿汁約4mlヲ得タリ。次ニ第12胸椎及ビ第1腰椎ノ椎弓切除ヲ行ヒタルニ骨組織ニハ變化ヲ認メズ。硬膜外腔ニハ膿汁ノ滲漏ナク，反ツテ肉芽組織及ビ壞死性類敗物ヲ認メ，硬膜ハ充血シ浮腫ガアリ脆弱ナリキ。

手術創ニリバノールガーゼヲ充填シ手術ヲ終レリ。

即チ局所ニ大量ノ膿滲漏ヲ來シタル状態ニテハ非ザルが硬膜外腔ノ急性化膿性炎症ニシテ，ソレガ第1腰椎部ニテ椎間間隙ヲ經テ背筋組織間ニ波及セシモノナリ。膿汁ヨリ培養上化膿性黄色葡萄球菌ヲ證明セリ。

術後経過：術後漸次下熱セルモ膀胱炎ヲ合併セル爲，全ク無熱トナレルハ5ヶ月ノ後ニテ，其ノ間脊髓障礙ノ諸症狀ハ何等變ル所ナク固定セリ。

マタ術後1ヶ月目即チ発病後2ヶ月目ニ脊椎骨レ線像ヲ検セルニ，術前ノレ線像ト略々同様ニシテ脊椎ニ骨破壊乃至新生ノ像ヲ認メ得ザリキ。本例ヲ以テ轉移性脊椎骨髓炎ニ因スル硬膜外膿瘍ヲ疑ハシメントスルモ，發病後3週以上ヲ經テ尙レ線像ニ何等骨變化ガ現ハレ居ラズ。且其ノ手術所見ニ微スルモ脊椎骨ニ何等變化ヲ認メズ，之ヲ轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍トシテ認ナキモノト信ズ(第2圖参照)。

術後5ヶ月ヲ以テ
手術創ハ略々治癒セシガ下半身不隨ノマ
退院セリ。其後約4ヶ月ヲ経タル今日
下半身ノ運動障礙，知覺麻痺，膀胱直腸
麻痺等ハ依然變リナ
ク，横臥セル儘今日
尙生存セルモノナ
リ。

第2例

患者：尾○信○，
17歳ノ男子(昭和14
年5月10日入院)

主訴：背部ノ有痛
性腫脹及ビ下半身麻
痺。

既往歴：生來健康ニシテ時ニ扁桃腺炎ヲ來ス外著患ヲ知ラズ。

第1表 血 液 像 (第1例發病後25日目)

赤血球數 4,300,000	白 血 球 種 別	%
血色素量 (Sahli) 75%	黒基嗜好多核白血球	0
血色素係數 1.14	エオシン嗜好多核白血球	0.5
白血球數 13,900	中性嗜好多核白血球	91.0
	淋巴球	小淋巴球 6.0 大淋巴球 1.0
		大單核細胞及ビ移行型 1.5

第 2 圖

胸 腰 椎 レ 線 像 (第1例)

術後 1ヶ月目變化ナシ

發病後 2ヶ月目變化ナシ



家族歴：結核、糖尿病、喘息及び卒中が證明セラル。

現病歴：昭和14年4月24日即チ入院前17日ニ右腰部及ビ左臀部ニ痛ヲ生ジ、4月26日小切開ヲ受ケタリ。4月30日即チ入院前10日ノ夕突然背部ニ激痛ヲ來シ、翌5月1日ニハ38度5分ノ發熱ガアリ、其ノ後4日迄38度-38度8分ノ發熱が繼續シ、背部ノ疼痛ハ持続性ニテ次第ニ激烈トナリ遂ニハ鑿孔性トナリ。5月3日ニハ左膝關節部ニ鈍痛及ビシビレ感ヲ來セリ。5月4日本院内科入院、4日タニハシビレ感ハ兩下肢全體ニ波及シ、6日ニハ知覺消失シ、兩下肢トモ運動不能トナリ、同時ニ尿閉ヲ來シ爾來導尿ヲ受ク。其後1週間37度5分-39度8分ノ弛張熱が繼續セリ。

5月9日即チ發病後10日目ニハ背部兩肩胛骨間ニテ第3及ビ第4胸椎ノ高サノ部ニ有病性腫脹ヲ來シ、下半身麻痺ニ加フルニ一般狀態惡化シ5月10日外科へ轉科セリ。發病以來意識明瞭ニシテ恶心及ビ嘔吐ヲ來サズ。食慾不良、睡眠障礙サル。

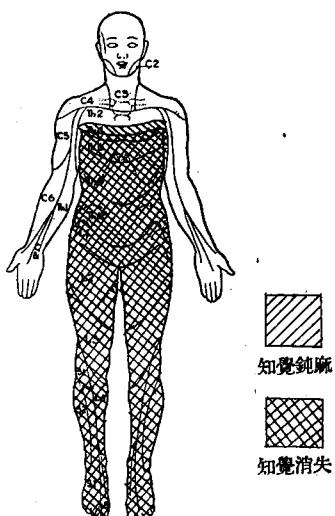
現症：(昭和14年5月10日入院所見) 體格中等大、栄養稍々衰ヘ、皮膚蒼白、脈搏1分時110至、整正、緊張稍々弱ク、呼吸1分時35、腹式呼吸ニテ第2肋骨ヨリ上ハ正常ナル呼吸運動ヲナセルガ、ソレ以下ノ胸壁ハ受動的非合理運動(pressive paradoxe Bewegung)ヲナシ、肋間ハ呼氣ニ際シ膨隆シ、吸氣ニ際シ陥凹ス。即チ肋間呼吸筋麻痺が認メラレタリ。體溫39度8分。舌ハ苔ヲ被リ、咽頭ニ輕度ノ發赤アリ。左眼ニHorner氏症候群が證明セラレ、項強直、Kernigノ徵候ヲ認ム。

胸椎部一般ニ直立ヲ認メ、背部第3及ビ第4胸椎ノ高サニテ正中線ノ左側ニ大人手拳大、右側ニ小兒手拳大ノ瀰漫性腫脹アリ、該部皮膚ハ發赤シ、局所ニ溫度上昇、壓痛、波動ヲ證明ス。試験穿刺ニヨリ濃厚ナル濃汁ヲ得、培養シテGram陽性ノ化膿性黃色葡萄球菌ヲ證明セリ。

知覺障礙ハ左右ノ乳房ヨリ上3粒ニ及ビ以下完全ニ觸覺、痛覺、溫度覺及ビ位置覺等凡ベテ喪失シ、ソノ上方2-3粒ノ幅ニテ帶狀ノ知覺鈍麻ノ部ガアリ、ソレヨリ上方ハ知覺正常ナリキ(第3、第4圖参照)。

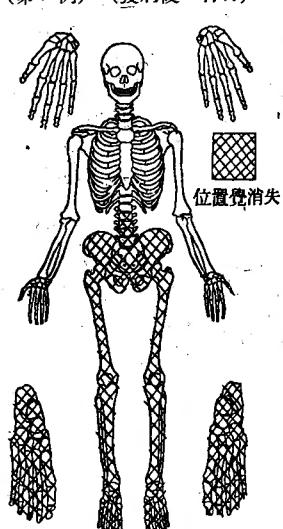
第3圖

知覺障礙領域(觸覺・痛覺・溫度覺)(第2例)
(發病後12日目)



第4圖

知覺障礙領域(位置覺及ビ振動覺)
(第2例)(發病後12日目)



兩下肢ハ完全ナル弛緩性麻痺ヲ呈シ、上肢ニハ知覺及ビ運動障礙ナシ。左上肢ノ骨膜及ビ腱反射ハヤハ亢進シ、右上肢アキレス腱反射が残存セル外、左上肢アキレス腱反射、左右膝蓋腱反射、左右提睾筋反射、兩側腹壁反射等凡ベテ消失シ、膀胱直腸麻痹ヲ認ム。

5月4日即チ入院前6日、發病後5日目、知覺障礙ノ發現初期ニテハ、左右ノ乳房下3横指ヨリ臍ノ下方

4横指ニ及ブ領域即チ第6

7, 8, 9胸髓節配下ハ刺戟

状態ニテ知覺過敏トナリ、

第10胸髓節以下ハ知覺鈍麻

ヲ示セリ。但シ此ノ状態ハ

約1晝夜ニテ間モナク上記

ノ横斯麻痹=移行セリ(第

5圖参照)。

臨牀諸検査:

1) 血液像並ニ赤血球沈
降速度:(第2, 第3, 第4
表参照)。即チ發病後6日目ニハ白
血球增多、特ニ中性嗜好多
核白血球增多ヲ認メ、發病
後12日目術前検査ニテハ白

第2表

血液像(第2例、5月5日發病後6日目)

赤血球數	3,997,000
血色素量(Sahli)	105%
血色素係數	1.31
白血球數	14470
種類	%
塩基嗜好多核白血球	0.40
「エオジン」嗜好多核白血球	0
「ミエロチーテン」	0
「メタエロチーテン」	1.6
桿狀核白血球	41.2
分葉核白血球	44.8
淋巴球	小淋巴球 3.2 大淋巴球 3.6
大單核細胞及ビ移行型	5.2

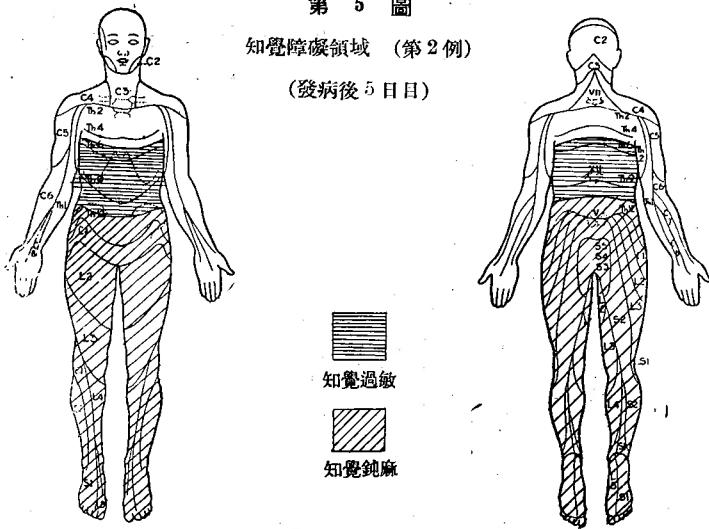
第4表 赤血球沈降速度(nach Westergreen)(5月12日)

時間	15'	30'	45'	1°	1°30'	2°	3°	4°	5°	6°	12°	24°
(mm)	60	82	106	112	125	130	142	142	143	143	144	144

第5圖

知覺障礙領域(第2例)

(發病後5日目)



第3表 血液像(第2例、5月11日發病後12日目)

赤血球數	4,600,000
血色素量(Sahli)	56%
血色素係數	0.61
白血球數	26,000
種類	%
塩基嗜好多核白血球	0.5
「エオジン」嗜好多核白血球	0
「ミエロチーテン」	0
「メタエロチーテン」	0.5
桿狀核白血球	43.5
正常ナルモノ	51.5
分葉核白血球	34.0
正常ナルモノ	42.5
淋 巴 球	94.5
小 淋 巴 球	2.5
大 淋 巴 球	2.0
大 単 核 細 胞 及 ビ 移 行 型	4.5

血球增多ノ度ヲ増シ、中性嗜好多核白血球ハ94.5%ヲ占メ、核左旋性甚ダ強度トナリ、更ニ血色素係數ハ1.31ヨリ0.61=減少、高度ノ貧血ヲ證明セリ。

發病後13日目ニハ赤血球沈降速度ノ中等價ハ88.5ニシテ極度=速進ヲ示セリ。

2) 尿検査：5月5日及ビ11日ニ於ケル2回ノ尿検査成績略々同ジ。淡黃色、半透明、酸性、比重1012、蛋白弱陽性、糖反應・Lグメリン⁺・Lディアツオ⁺・Lインヂカン⁻陰性、沈渣=赤血球・白血球・膀胱上皮・圓鱗・大腸菌等何レモ少數ナガラ證明セラレタリ。

3) レ線検査：(5月11日發病後12日目) (第6圖参照) 第3—第6胸椎レ線像ニハ變化ヲ認メズ。

4) 腰椎穿刺：(5月4日發病後5日目) 前壓ハ水柱ニテ85耗

脳脊髓液15耗ヲ流出セシメ後壓ハ55耗ナリキ。脳脊髓液ハ殆んど透明、1立方耗中ノ細胞數8、Xanthochromieヲ證明セズ。其他全ク正常ニシテ著變ヲ認メズ。

5) 後頭下穿刺：(5月6日發病後7日目) 前壓190耗、脳脊髓液12耗ヲ流出セシメ後壓105耗、脳脊髓液ハ透明、細胞數1立方耗中14、Xanthochromieナク、Nonne Apelt, Pandy共=陰性、糖ノ減少ヲ認メズ。

診斷：以上ノ所見ニヨリ第3—第6胸椎部脊椎管内ニテ硬膜外腔ニ存在スル膿瘍ニシテ右腰部或ハ左臀部ノ痛ヲ原發症トシテ轉移性ニ發現シタルモノト推定サル。但シ脊椎骨々髓炎ヨリ二次的ニ發來セル硬膜外膿瘍ナルヤ否ヤニ就テ術前是ヲ決定スルコトハ困難ナリキ。

手術：(5月11日) 第3胸椎ヨリ第7胸椎ニ至ル長サ約25釐ノ正中線切開ヲ以テ脊椎骨ニ達スルニ、第3, 4, 5胸椎棘突起ノ兩側ノ背面筋中ヨリ濃厚ナル膿汁約10耗ヲ得、第4, 5, 6胸椎棘突起ノ骨膜ハ一部剝離セラレタリ。Luer氏骨鉄ヲ以テ第4, 5, 6胸椎ノ棘突起ヲ除去シ椎弓ヲ檢スルニ

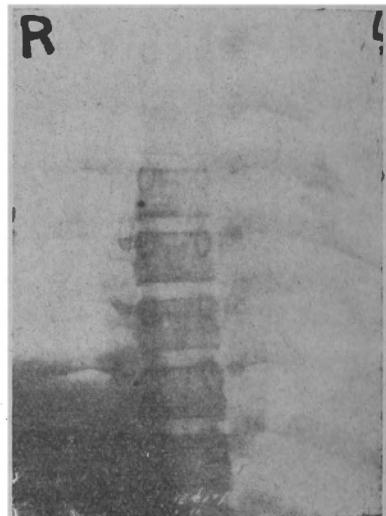
第4, 5, 6, 7ノ椎弓間隙ヨリ濃厚ナル膿汁流出スルヲ認メ(第7圖参照)、第4, 5, 6椎弓切除ヲ行ヒ硬膜外腔ニ膿

瀦溜ヲ證明セリ。此際椎弓骨組織ニハ變化ヲ認メザリキ。硬膜ハ發赤シ、浮腫アリ、硬膜ノ左側ニテ椎骨トノ間ヨリ相當多量ノ膿流出ヲ認メタリ。

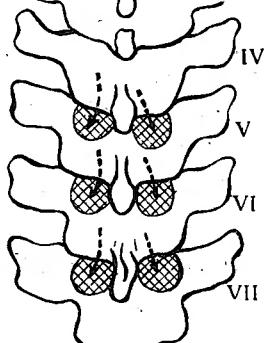
手術創ニドフォルムガーゼヲ充填シ手術ヲ終レリ。膿汁ヨリ培養上化膿性黄色葡萄球菌ヲ證明セリ。

手術ノ翌日ニハ左側背面ニテ脊柱側方(para-

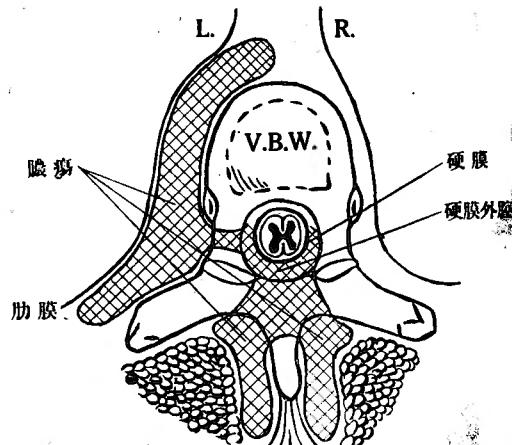
第6圖
胸椎レ線像(第2例)變化ナシ
發病後12日目



第7圖
手術所見略圖(第2例)
椎弓間隙ヨリ膿ノ流出ヲ示ス



第8圖
第5胸椎横断面ニ於ケル手術所見略圖
(第2例)



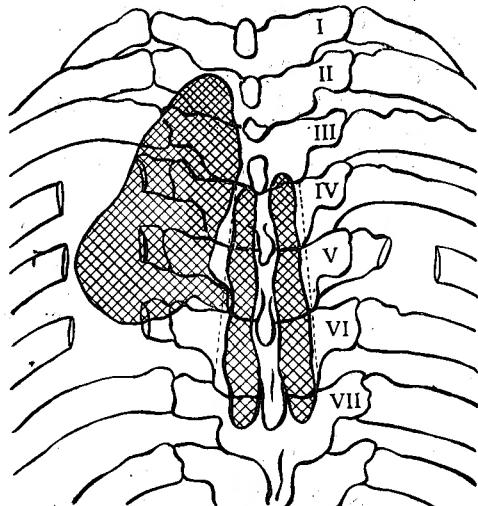
vertebral) = 打診上濁音ヲ呈シ吸呼音弱キ部ヲ認メ; 第5胸椎左側ニテ試験穿刺ヲ行ヒ, 濃厚ナル膿汁ヲ證明セリ。腹胸トシテハ膿汁ガアマリニ濃厚, 且ツ濁音域ガ paravertebral = 限局セル點ヨリ怖ラク後肋膜腔ノ膜瘍ナラント想像シ, 此膜瘍溜ヲ排除スル爲直チニ再手術ヲ施行セリ。

再手術: (5月13日)第4, 5, 6胸椎ノ高サニテ正中線ヨリ2横指

第 9 圖

手術所見略圖(第2例)

胸腔内後肋膜腔ノ膜瘍及ビ背面筋中ノ膜瘍ヲ示ス



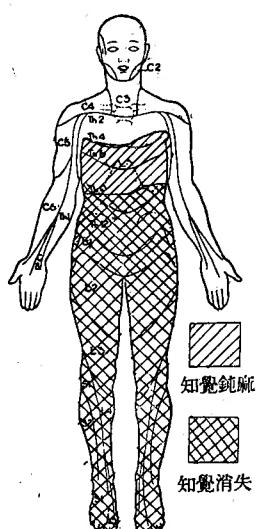
左側ニテ長サ約15cmノ縦切開ヲ加ヘ,

第4, 5, 6肋骨ヲ脊椎ニ接シテ夫々
2種切除シ, 胸廓深部ヨリ濃厚ナル膿
汁約10mlヲ得, 膜瘍ハ第2—第5胸椎
ノ左側及ビ其ノ前方ニ擴ガリ肋膜外ニ
チ後縱隔竇ノ一部ヲモ侵セルヲ認メタ
(第8, 9圖参照)。

更ニ正中線ヨリ右へ2横指ノ所ニテ
長サ8cmノ縦切開ヲ加ヘ, 第4肋骨ヲ
脊椎ニ接シテ切除シ, 右胸腔内或ハ
後肋膜腔ニ膜瘍ノ有無ヲ検シタルガ是
ヲ發見セザリキ。

術後經過: 術後呼吸數ハ40ヲ越ヘ鼻
翼呼吸ヲナシ呼吸狀態ハ次第ニ増悪セ
シガ, 脈搏ハ1分時120至, 比較的緊張
強ク, 3日目ヨリ體溫最高38度以下ニ
下レリ。乍併術後2日目ヨリ大便失禁
ヲ來シ, 左上肢ノ舉上不能トナリ, 急

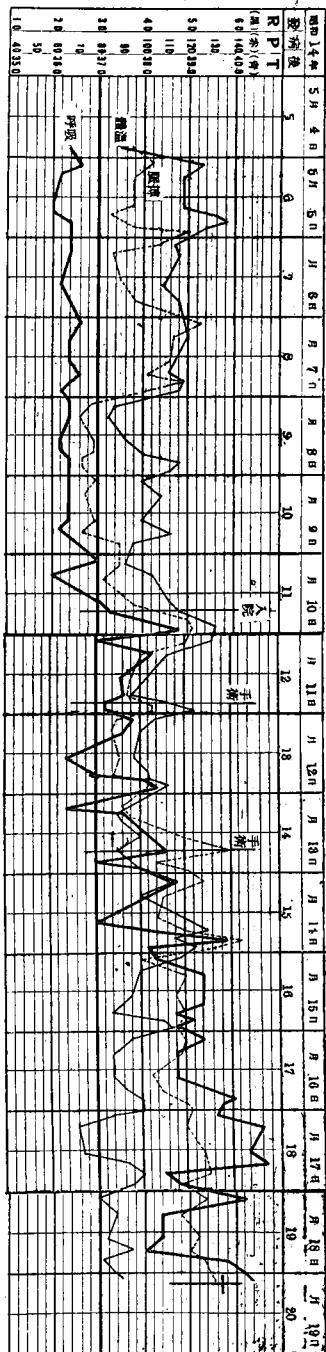
第 10 圖
知覺障礙領域(第2例)
(術後8日目)(發病後19日目)



第 11 圖

第2例 入院中ノ體溫表

—呼吸—體溫—脈搏



速ニ薦骨部ノ腫瘍擴大シ、術後6日目ニハ左肋膜腔穿刺ヲ行ヒ、ヤハ混濁セル膜様滲出液約600mlヲ得タリ。此ノ滲出液ヨリ培養上同株ノ化膿性黄色葡萄球状球菌ヲ證明、即チ左臍胸ヲ併發セリ。術後6日目ヨリ知覺障礙ノ限界ハヤハ下リ、輕快ノ徵ガ認メラレ、意識明瞭トナレルモ、術後9日目呼吸困難ノ爲遂ニ鬼籍ニ入りタリ(第10、第11圖参照)。

第3例

患者：牧○謙○、22歳ノ男子(昭和14年8月30日入院)

主訴：左右ノ乳頭以下ノ全麻痺。

既往歴：生來頑健ニシテ、10歳頃ヨリ慢性ハイモア氏竇蓄膿症ヲ罹患セル外、著患ヲ知ラズ。

家族歴：特記スペキモノヲ證明セズ。

現病歴：昭和14年8月11日即チ入院前19日ニボートヲ漕ギ過勞セリ。翌朝腰椎上部ニ倦怠感アリ時ニ鈍痛ヲ伴ヒ上體ノ前屈不能トナレリ。8月13日ニハ膝關節部ニ倦怠感アリ屈曲困難ニシテ歩行不確實トナリ、次イデ尿閉、輕度ノ發熱ヲ來セリ。爾來導尿ヲ受ク。發病後3日目ニハ下半身全然無感覺、歩行不可能トナリ、左右ノ側腹部ニ放散性激痛ヲ來シ、4日目ニハ疼痛激甚トナリ發作性、鑿孔性トナリ内科へ入院セリ。兩下肢ハ弛緩性麻痺ニシテ大便失禁ヲ伴フ。發病後6日目ヨリ40.2°Cニ達スル弛張熱ヲ發シ、9日目ニ右臀部ニ腫瘍ヲ生ゼリ。14日目ニ背部第6、第7胸椎部ニ浮腫性腫脹ヲ來シ、腫瘍ハ急速ニ擴大シ、全身狀態重篤トナルニ及ビ8月30日發病後19日目外科へ入院シ來レリ。

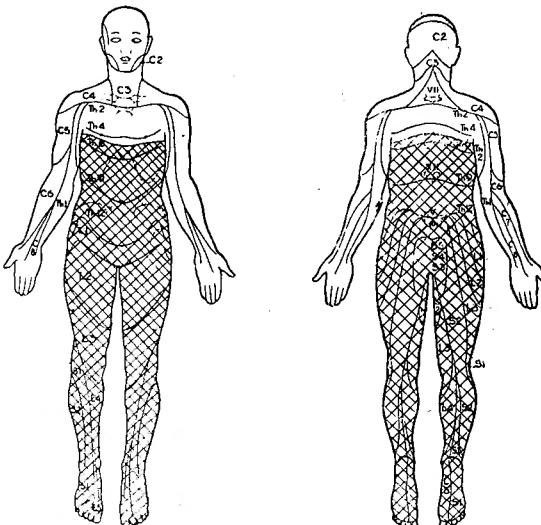
現症：(昭和14年8月30日入院時所見)體格大、栄養稍々衰ヘ、皮膚蒼白乾燥シ、脈搏1分時120至、整正、小ナルモ緊張尋常、呼吸1分時26胸式呼吸、體溫38.6°C、意識明瞭ナルモ顔貌苦悶狀ヲ呈シ浮腫ヲ認ム。咽頭ニ輕度ノ發赤アリ。胸部臟器ニハ著變ヲ認メズ。腹部ハ一般ニ膨満シ、恥骨上部ヤハ膨隆セリ。打診上鼓音ヲ呈シ聽診上正常ナル腸雜音ヲ聽ク。

背部ニハ一般ニ浮腫甚シク胸椎中央部以下ニ瀰漫性腫脹アリ、但シ何處ニモ皮膚ノ發赤靜脈怒張等ヲ認メズ。第6胸椎兩側僅カニ膨隆シ波動ヲ證明ス。麻痺ノ爲壓痛ナシ。同所ニ試驗穿刺ヲ行ヒ黄色濃厚ナル膿汁ヲ得、膿汁ヨリ培養上化膿性黄色葡萄球状球菌ヲ證明セリ。

知覺障礙ハ左右ノ乳頭ノ下2箇ノ部ヨリ下方ハ完全ナル知覺麻痺ニテ、左右對稱性ニ觸覺・痛覺・溫度覺。

第12圖

知覺障礙領域(觸覺・痛覺・溫度覺)
(第3例、發病後19日目)



位置覺ノ喪失ヲ認ム。兩下肢ハ弛緩性麻痺ニシテ左右ノ腹壁反射・提睾筋反射及ビ下肢ノ諸反射凡ベテ消失セルモ、兩上肢ノ知覺・運動・反射等凡ベテ正常ナリ。即チ第5胸髓節以下ノ完全ナル横斷麻痺ニシテ、發病後4日日本院内科へ入院當時ノ所見ト大差ナシ。尙左臀部=10×15厘米大ノ褥瘻アリ。且ツ下半身一般=浮腫強シ(第12、第13圖参照)。

第5表 血液像

臨牀諸検査:

1) 血液像:(第5表参照)

即チ發病後5日目ニハ白血球增多、核型ノ左方移動が認メラタルモ其他ハ略々正常ナリキ。發病後20日目術前検査ニテハ反ツテ白血球數ガ6900=減少セルヲ認メタリ。

發病後5日目ノ赤血球沈降速度ハ30分後=15、1時間後=45、2時間後=96、24時間後=117ニテ、其ノ中等價51.8、高度ノ速進ヲ示セリ。血清ノWassermann氏反応ハ陰性ナリキ。

2) 尿検査: 發病後4日目ノ尿ハ褐色半透明、アルカリ性、比重1024、其他糖、蛋白等病的所見ヲ認メズ。發病後20日目術前ノ尿ハ茶褐色、不透明、蛋白弱陽性、糖反応・ルグメリング・ルディアツオフ・インディカン等陰性。沈澱ニハ白血球、赤血球、膀胱上皮等アリ、膀胱炎ノ存在ガ立證セラレタリ。

3) 腰椎穿刺: 發病後6日目ニハ初壓230毫米、黃色透明液う抽出セシメ、後壓155毫米、腦脊髓液ハXanthochromie著明ニシテ流出直後ハ透明ナレド、2分後ニハ上層白濁シ、漸次下層ニ及ビ、10分後ニハ表面ニ膜様物ヲ生ゼリ。即チ纖維素ノ析出、凝固性ヲ認ム。蛋白ハ増加シ、Globulin反応(+); Pandy氏反応(+); Nonne Apelt Phase I (+)、尙細胞數モ1立方毫米中26=増加ヲ示セリ(赤血球22、白血球4)。脳脊髓液ノWassermann氏反應陰性。

發病後16日目: 初壓140毫米、5毫升抽出、後壓100毫米、細胞數60、大部分ガ多核白血球。輕度ノ纖維素析出アリ凝固性ヲ認ム。Nonne Apelt氏反応(+); Xanthochromie(+)。

4) 後頭下穿刺: 發病後17日目、初壓150毫米、15毫升抽出、後壓100毫米、脳脊髓液ハ透明ニシテXanthochromieナク、細胞數4、Globulin反応(-)、Nonne Apelt氏反応(-)、略々正常。

5) ルミエログラフィー: (8月30日發病後19日目)後頭下穿刺ニテ脳脊髓液ヲ抽出セシメ、下行ルモルヨドール1.5毫升注入セリ。此際得タル脳脊髓液ハ正常、發病後17日目ノ検査成績=同ジ。

ルミエログラム所見: 造影劑注入後10分ノ寫眞ニテハ陰影ハ兩側共ニ直線狀ニシテ、右ハ第4胸椎上部迄、左ハ第6胸椎上部迄下降シ、共ニ濃キ陰影ヲ示セリ。30分後ノ寫眞ハ10分後ノ寫眞ニ略々同ジ。依ツテ第4、5、6胸椎部以下ノ蜘蛛膜下腔=狭窄、進過障礙ノ存在スルモノト推察サル(第14、第15圖参照)。

12時間後ノ寫眞ニテハ右側ハ第7胸椎迄、左側ハ第10胸椎迄直線狀ノヤハ淡キ陰影ヲ示セリ。依ツテ第4、5、6胸椎部ヨリ第10胸椎部ニ至ル間ノ蜘蛛膜下腔=狭窄ガ存在シ、ソレ以下ノ部分ニハ完全閉塞ノ存在ヲ

	發病後5日目	20日目術前	術後27日目
赤血球數	3,410,000	2,990,000	3,140,000
血色素量(Sahli)	105%	59%	68%
血色素係數	1,114	0,983	1.083
白血球數	13,140	6,900	5,000
白血球種類	%	%	%
鹽基嗜好多核白血球	0	0	0
レエオジン嗜好多核白血球	1,0	0	0
ミエロブラステン	0	0	0
ミエロチーテン	0	0	0
幼若型	3,5	79,0	84,0
桿狀核白血球	15,0	20,0	24,0
分葉核白血球	60,5	64,0	49,0
淋巴球	小淋巴球 11,5 15,5	12,0 13,0	18,0 23,0
	大淋巴球 4,0	1,0	5,0
大單核細胞及ビ移行型	4,5	3,0	4,0

第14圖

「ミエログラム」 I

下行性「モルヨドール」注入後10分



豫想セシム（第16圖参照）。

上行「モルヨドール」3鉛ヲ腰椎穿刺ニテ注入セシニ、6時間後ノ寫真ニテ甚ダ淡キ陰影ヲ第2腰椎部ニ認メタリ。依ツテ病竈ハ第11、第12胸椎部及ビ第1腰椎部ニ存在スルモノト推定セリ（第17圖参照）。

脊椎骨椎體或ハ椎弓骨組織ニハレ線上變化ヲ認メズ。

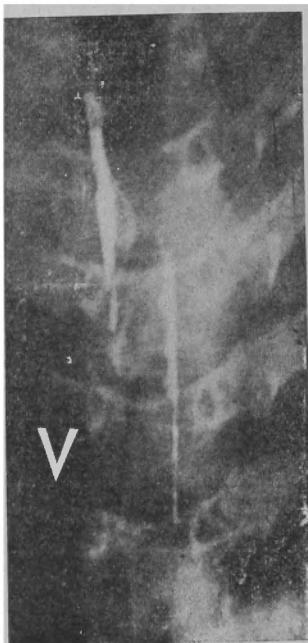
診斷：以上ノ所見ヨリ胸椎下部及ビ腰椎上部ノ脊髓硬膜外腔ニ化膿菌ノ感染ニヨル急性炎症ヲ來シ、是ガ背面筋中ニ波及シ膿瘍ヲ形成シ、一方脊髓ヲモ伎シ第5胸髓節以下ノ横斷麻痺ヲ來セルモノニシテ、轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ト診断シ直チ手術ヲ行ヒタリ。

手術：（8月31日發病後20日目）第11胸椎ヨリ第2腰椎ニ至ル長サ約15釐ノ正中線切開ヲ以テ脊椎骨ニ達シ、第11、第12胸椎及ビ第1、第2腰椎ノ椎弓ヲ切除セリ。椎弓骨膜及ビ椎弓骨組織ニハ何等變化ヲ認メズ。硬膜外腔内肉芽組織ヲ以テ充サレ、第1腰椎部ヨリ黃色濃厚ナル膿汁流出セリ。膿瘍腔ヲ精査セルニ脊髓後方ノ硬膜外腔ニアリ、前方ニハ波及セザルモ、第12胸椎第1腰椎間ノ右側椎間孔及ビ第1腰椎及ビ第2腰椎間ノ右側椎間孔ヲ通シ右前方ニ擴ガレルモノ、如シ。依ツテ第2腰椎ノ右横突起ヲ切除セシニ、胡桃大ニシテ腰筋ノ後側ニ滲溜セル膿瘍ヲ發見セリ。左側ニ於テモ第1、第2腰椎間ノ椎間孔ヨリ外方ニ擴ガレル同様ナル膿瘍ヲ認メタルモ、示指頭大ノ小ナルモノナリキ。硬膜外腔ニ於ケル膿汁滲溜ハ第1、第2腰椎ノミニテ上方ニハ波及セザレドモ、第10胸椎ヨリ上方第5、第6胸椎部迄硬膜外腔ハ汚

第15圖

「ミエログラム」 II

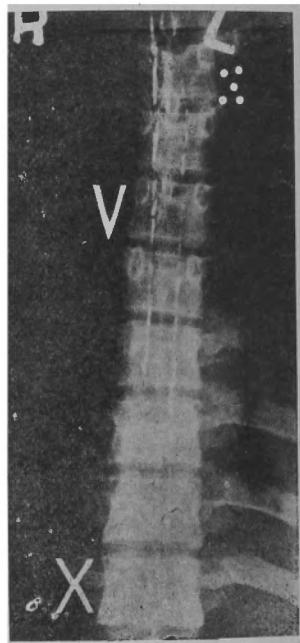
下行性「モルヨドール」注入後30分



第16圖

「ミエログラム」 III

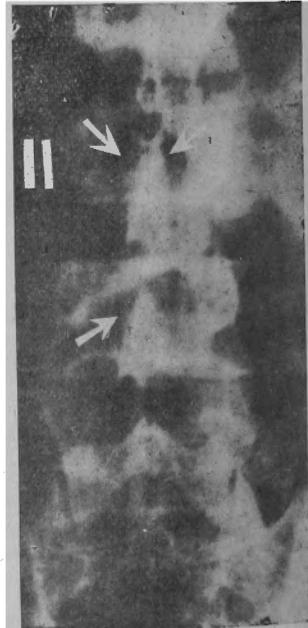
下行性「モルヨドール」注入後12時間



第17圖

「ミエログラム」 IV

上行性「モルヨドール」注入後6時間



穢ナル肉芽組織ヲ以テ充サレ、硬膜ハ充血シ、浮腫強シ。膿汁ヲ排除セル後、ヨードフォルムガーゼヲ充填シ手術ヲ終レリ。膿汁ヨリ培養上化膿性黃色葡萄球菌ヲ證明セリ。

術後經過：横断麻痺ニヨル知覺障礙領域ハ術後10日目ニ至リ、乳頭下約5粒以下トナリ、術前ニ比シ2—3粒下リ、僅カナガラ恢復ノ徵ヲ認メタルモ、運動障礙、下半身ニ於ケル諸反射消失狀態、膀胱直腸障礙等ハ術前ト全ク同様ナリ。意識明瞭ニシテ全身狀態ハ左程侵サレズ。項強直、Kernig氏症候、其他ノ脳症狀ヲ來セル事ナシ。術後4日目ニハ切開創ヨリ膿或ハ漿液性浸出液ハ頓ニ減少シ、創ハ良好ナル肉芽ヲ以テ被ハル、ニ至レリ。

然ルニ術後9日目ヨリ左肺ノ呼吸音弱クナリ、17日目ニ左肋膜腔ノ試験穿刺ヲ行ヒ、惡臭アル膿汁ヲ證明セリ。依ツテ左腰胸ノ診断ノモトニ直チニ開胸術ヲ施シ持続的吸引排膿法ヲ施セリ。此膿汁ヨリハ培養上化膿性白色葡萄球菌ヲ證明セリ。其後次第ニ衰弱シ、術後26日目ニハ第1腰椎部ニテ硬膜ノ1部が穿孔セルモノ、如ク、透明ナル脳脊髓液が肉芽創ノ底ヨリ流出スルヲ認メタリ。此脳脊髓液漏出ハ次第ニ多クナリ、脳症狀ハ終始示サズ意識ハ明瞭ナリシガ、脳脊髓液瘻ヲ形成シテヨリ衰弱頓ニ加ハリ、術後34日目遂ニ鬼籍ニ入レリ。

考 察

臨牀記録ヲ要約スレバ、第1例ハ原發病竈ハ不明ナルガ轉移性ニ第12腰椎、第1腰椎ノ高サニテ脊髓硬膜外腔ニ急性化膿性炎症ヲ來シ、椎弓外右側背面筋組織中ニ膿滲留ヲ起シ、第12胸髓節以下ノ運動及ビ知覺神經横断麻痺（Querschnittlähmung）ヲ來セリ。手術ニヨリ臨牀諸症狀ノ進行ヲ停止セシメ、敗血症ヲ未然ニ防ギ良好ナル轉歸ヲ取リタルモ、横断麻痺ハ其儘固定シ、4ヶ年近ク經過セル今日モ尙輕快セズ、下半身不隨ノマヽ生存セル症例ナリ。

第2例ハ右腰部ノ癰ヲ原發病竈ト認ムベキモノニシテ、轉移性ニ第4—7胸椎部ニ急性脊髓硬膜外膿瘍ヲ來シ、第3胸髓節以下ノ横断麻痺ヲ來セリ。排膿手術ヲ行ヘルモ衰弱甚シク、左腰胸ヲ併發、術後9日目呼吸筋麻痺ニヨル呼吸困難ノ爲死亡セリ。

第3例ハ原發病竈不明ナルガ轉移性ニ第5胸椎ヨリ第2腰椎ニ至ル間ノ脊髓硬膜外腔ニ急性化膿性炎症ヲ來シ、膿及ビ肉芽ヲ以テ充サレ、第5胸髓節以下ノ横断麻痺ヲ來セル例ニシテ、術後左腰胸、脳脊髓液瘻ヲ來シ次第ニ衰弱、術後34日目死亡セルモノナリ。

以上3例ハ相異リタル經過ヲ取りタルモ、臨牀諸検査及ビ手術ニヨリ何レモ轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ナル事ヲ確認シ得タルモノナリ。

急性脊髓硬膜外膿瘍ニ關シテハ Morgagni の報告ヲ嚆矢トシ、Constant (1835) 是ニ次ギ、Dandy ハ1926年ニ26例ヲ集メ、Benjamin M. Gasul 及ビ Richard H. Jaffe ハ1934年迄ノ報告例64例ニ3例ヲ追加、夫々本症ノ症狀病理ニ關シ一應ノ説明ヲナシ、マタ1937年 William Jason モ簡單ナル報告ヲ發表セリ。

翻ツテ本邦ニ於ケル急性脊髓硬膜外膿瘍ノ文獻ヲ涉獵スルニ、昭和4年河部氏ノ報告セル外傷後ノ椎骨々髓炎ニ續發セル硬膜外膿瘍ヲ最初ノモノトナシ、昭和14年、東氏ハ自家経験例3例及ビ報告例3例ニツキ報告セリ。余等ガ集メ得タル報告例ハ9例ニシテ是ニ余等ノ3例ヲ追加シ、ソノ大要ヲ表示スレバ第6表ノ如シ。其後第50回近畿外科學會ニ於テ梶浦氏ニヨリ1例追加報告セラレタリ。

第6表 本邦ニ於ケル急性脊髓

症例数	報告者	年次	患者年齢	性	主訴	発病原因	最初疼痛ヲ訴ヘシ脊椎
1	阿部恭一 (九大)	昭4	18歳	♀	下半身ノ完全麻痺	外傷後第Ⅱ腰椎々弓骨髓炎 (續發性)	第2腰椎
2	金澤哲郎 (熊大)	昭8	32歳	♂	下半身ノ運動・知覺障礙 胸椎部ノ疼痛, 尿閉	咽頭痛(不詳) (轉移性)	第6胸椎
3	大原重之 (阪大)	昭9	32歳	♂	高熱, 腰部上腿ノ緊張感 臍膜炎症狀	第5腰椎骨骨髓炎 (續發性)	腰椎
4	矢野肇 (大阪高醫)	昭10	75歳	♂	尿閉, 腰痛	右腕關節部膿瘍 (轉移性)	腰椎
5	木原哲夫 (熊大)	昭12	18歳	♂	胸痛, 下半身ノ運動・知覺 麻痺, 膀胱・直腸障礙	外傷 (轉移性)	胸椎下部
6	中村 (東京豊島病院)	昭12	42歳	♀	腰痛, 高熱	産褥熱, 脊椎骨骨髓炎 (續發性)	第2・3腰椎
7	久本正人 (九大)	昭12	41歳	♂	背部ノ疼痛	背部ノ感染性灸創 (轉移性)	胸椎上部
8	木原哲夫 (熊大)	昭14	24歳	♂	胸腰椎ノ疼痛 兩下肢ノ運動・知覺障礙	不詳 (轉移性)	胸椎下部
9	東陽一 (熊大)	昭14	13歳	♂	腰部ノ腫脹・疼痛	不詳 (轉移性)	腰椎
10	芋坂直彦 (京大)	昭14	13歳	♀	腰部ノ有痛性腫脹	不詳 (轉移性)	腰椎上部
11	芋坂直彦 (京大)	昭14	17歳	♂	背部ノ有痛性腫脹 下半身麻痺	腰部及ビ臀部ノ痛 (轉移性)	胸椎中央部
12	本庄一夫 (京大)	昭14	22歳	♂	左右乳頭以下ノ全麻痺	不詳	腰椎上部

急性脊髓硬膜外膿瘍ト稱セラルモノノ中、脊椎骨々髓炎ニ續發シテ硬膜外腔ニ膿溜溜ヲ來セルモノヲ包含セシムルモノアルモ、之等ハ症狀相類似スト雖モ各々相異レル疾患トナスベキモノニシテ、余等ハ本症ノ病理特ニ其ノ發病機轉及ビ横斷麻痺ノ依ツテ來レル所以ニツキ從來ノ報告者ト多少ソノ見解ヲ異ニスル所アリ。

以下暫ラク文獻ニツキテ本症ノ正態ヲ尋ネ、自家経験例ト照合シ併セテ余等ノ見解ニ就テ述ブル亦徒爾ナラズト信ズ。

1. 病名ニ就キテノ卑見：急性脊髓硬膜外膿瘍(akuter spinaler Epiduralabszess)ナル名稱ガ一般的ナルモ、Gasul 及ビ Jaffe ニヨレバ次ノ如キ別名ヲ以テ呼バル疾患モ大同小異ニテ本症中ニ入レラルベキモノナリト謂フ。

即チ脊髓膜周圍炎 Perimeningitis spinalis、脊髓硬膜炎 Pachymeningitis spinalis、脊髓硬膜外周圍炎 Peripachymeningitis spinalis externa、脊髓膜外炎 Epimeningitis spinalis、化膿性(非結核性)脊髓膜周圍炎 Perimeningitis spinalis suprativa (non-tuberculosa) 等是ナリ。

硬膜外膿瘍ノ症例報告一覽表

発病ヨリ 麻痺マテ	全身狀態	腰椎穿刺 脳脊髄液所見	発病後手 術マデノ 日數	手 椎弓切 除	病原菌	合併症	轉歸
數日	重篤	淡黃色ノ膿	10日餘	第2腰椎	不詳	敗血症 胸	手術後間セナク死 亡
3日	重篤	透明、蛋白增加 キサントクロミー(+)	10日	第5—第9 胸椎	化膿性黄色 葡萄球菌	敗血症	術後6時間目 死亡
約1週間	重篤	不詳	約2週間	第5腰椎	不詳	ナシ	術後6ヶ月 全治退院
10日	重篤	濃厚ナル 灰色白色膿汁	不詳	不詳	化膿性白色 葡萄球菌	右第2肋間ノ膿瘍	發病後37日目 死亡
數日	輕度ノ敗 血症狀	水様透明 著變ナシ	12日	第6—第10 胸椎	不詳	腎盂炎	術後1時輕快 4ヶ月後衰弱死亡
10日	重篤	不詳	10日	第3—第4 腰椎	不詳	敗血症	術後間モナク死 亡
不詳	重篤 ナラズ	透明、蛋白增加ナシ 細胞數增加アリ	約1ヶ月	第1胸椎	グラム陽性 双球菌	ナシ	全治
間モナク	重篤	不詳	10日	第4—第9 胸椎	不詳	敗血症	術後10時間目 死亡
不詳	重篤	不詳	不詳	腰部膿瘍ノ 切開排膿ノミ	不詳	敗血症	術後26時間目 死亡
7日	軽症	最初濃次イデ 透明ナル液	25日	第12胸椎 第1腰椎	化膿性黄色 葡萄球菌	膀胱炎	術後6ヶ月テ 輕快退院
4日	重篤	透明、著變ナシ 細胞數僅=増加	12日	第4—第6 胸椎	化膿性黄色 葡萄球菌	敗血症 左腰胸	術後9日目 呼吸困難=テ死亡
3日	重篤	黄色透明 細胞數蛋白增加	20日	第11,第12胸椎 第1,第2腰椎	化膿性黄色 葡萄球菌	左腰胸	術後34日目 死亡

東氏ハ原發病竈ノ有無ニハ無關係ニ脊椎骨々髓炎ノ如キ周圍ノ炎症ガ硬膜外ニ波及セルモノニ非ズシテ、轉移性ニ先づ硬膜外腔ヲ侵シ膿瘍ヲ形成スルニ至ルモノヲ原發性急性脊髓硬膜外膿瘍 primärer akuter spinaler Epiduralabszess ト稱シタリ。久本氏ハ原發病竈不明ニシテ、脊椎滑=變化ナク、硬膜外腔ニ原發スルモノヲ原發性急性脊髓硬膜外膿瘍ト呼ビタリ。

一般ニ本症ノミナラズ急性化膿性骨髓炎、筋炎ノ如キ化膿性疾患ニ於テ、久本氏ノミナラズ從來慣用セラレタルガ如ク原發病竈が不明ナリトノ理由ヲ以テ直チニ之ヲ原發性ト呼ブハ當ラズ。其ノ字義ト事實ト相隔タル事甚シキモノニシテ、例ヘ原發病竈が不明ナリトハ云ヘ、是等ノ疾患ガ淋巴道或ハ血行ニヨリ化膿性病原菌ノ轉移ニヨリ發病スル事ハ明白ナル事實ナリ。從ツテ是ヲ敢ヘテ原發性ト呼ブノ要何レニアリヤフ疑ハシム。轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍 metastatischer akuter spinaler Epiduralabszess ナル病名ヲ最モ妥當トナスベキニ非ザルカ。余等ノ3例ハ血行性轉移ニヨルモノニシテ何レモ轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ナリ。

2. 頻度：Hahnニヨレバ脊椎骨々髓炎ハ凡ベテノ骨髓炎ノ2%ヲ占メ、長管骨々髓炎トノ

比ハ12：1ナリト。本症ハ此ノ脊椎骨々髓炎ヨリモ更ニ稀ナルモノナリ。只從來考ヘラレタル程稀ナルモノトハ信ゼラレズ。惟フニ東氏モ述べタル如ク。

- 1) 一般ニ未ダ本症ニ對スル認識ガ少ナク爲ニ診斷ガツカザル事。
- 2) 非常ニ重篤ニシテ且ツ經過早キ爲確實ナル診斷ノツカザル間ニ死亡ス。
- 3) 豫後不良ナル爲報告スル機會ニ恵マレザル事。

等ニヨリ其ノ報告例數ハ少ナキモ實際ハ左程稀ナルモノニ非ザルモノノ如シ。

3. 年齢、性：脊椎骨々髓炎ハ他ノ骨髓炎同様ニ成長期ニアルモノ，即チ10—20歳ノ頃ニ多ク，20歳以後ニ少シ。マタ女性ヨリ男性ニ多シ。本症ニ於テモ此ノ關係略々同様ナリ。Gasul及ビ Jaffe ノ67例中年齢ハ2歳ヨリ55歳ニ及ブト雖モ其ノ内14例(20.9%)ハ16歳ナリキ。男女ノ比ハ41：22，不詳4例ニシテ男性ノ罹患率大ナリ。

本邦人12例ノ年齢ハ13歳ヨリ75歳ニ及ブト雖モ10歳臺ノモノ5例(41.7%)ニシテ，男女ノ比ハ9：3ニシテ男性ニ多シ。

4. 原發病竈：注意深ク病歴ヲトレバ發病前數日或ハ2—3週間以内ニ細菌感染ノアリシ事が立證サレ，原發病竈又ハ侵入門戸ヲ發見シ得ルモノ多シ。原發病竈ノ多クハ獣或ハ癰ノ類ニシテ (Cassirer, Hoestermann, Kaminski, Allen u. Kahn, Shaw, etc.)，稀ニハ敗血症 (Donald, Allen u. Kahn, Guttmann, Singer)，骨髓炎 (金澤, Mintzmann, 阿部)，靜脈炎，疽，急性中耳炎，流行性感冒，氣管枝炎，肺炎 (Navach)，術瘡 (Lewitzky, Hasse)，其ノ他重篤ナル化膿性病竈等ナリ。マタ脊椎ノ外傷ガ誘因トナル事多シ。

余等ノ第1例及ビ第3例ハ原發病竈不明ナリシガ第2例ハ明ラカニ腰部ノ癰ナリキ。

Gasul 及ビ Jaffe ノ67例中獣又ハ癰ヲ原發病竈トセルモノ22例(32.8%)，外傷ガ誘因トナレルモノ12例(17.9%)，其他ノ感染性疾患ニヨルモノ17例(25.4%)，不詳16例(23.9%)ナリキ。

5. 感染経路及ビ病原菌：脊髓硬膜外腔感染ニハ大別シテ次ノ2ツノ場合ガ考ヘラル。

1) 周圍組織ノ急性化膿性炎症ヨリ直接波及スル場合。即チ急性化膿性脊椎骨々髓炎又ハ骨膜炎，或ハ脊椎周圍ノ筋肉ノ炎症ガ脊椎管内ニ直接波及スル場合アリ。是等ノ周圍組織ヨリ直接波及シテ起ル硬膜外膿瘍ハ一般ニ信ゼラル、ヨリモ實際ハ稀ナルモノノ如シ。

2) 転移性感染ノ場合。即チ遠隔部位ニ化膿竈ガアリ，是ヨリ脊髓神經ニ沿ヒ椎管内ニ達スル淋巴道ニヨルカ，或ハ血行 (Abrahamson, Mc. Connel, Wilson) 即チ椎間動脈ニヨリ轉移ヲスルモノナリ。轉移性トハ云ヘ，原發病竈ガ不明ナル場合 (Lewitzky, Spencer, Hinz, Pulvirenti, Runge, 久本，菅坂，本庄) 或ハ既ニ敗血症トナレルモノニシテ，其ノ1ツノ部分現象トシテ發現スル場合亦可能ナリ。

次ニ本症ノ病原菌ハ報告例ノ殆ンド凡ベテガ余等ノ3例ト同様化膿性黃色葡萄狀球菌ナリ。(Dandy, Mc. Donald, Abrahamson, Mc. Connel, Allen, Kahn, Gasul, Jaffe, Schwartz, 金澤)。稀ニハ肺炎菌 (Navach)，双球菌 (Schick, 久本)，連鎖狀球菌 (Delearde)，化膿性白色葡萄狀球

菌(矢野)等ニヨツテモ發病シ得ルモノナリ。

6. 病理：脊髓硬膜ハ内外2葉ヨリ成り，外葉ハ椎骨々膜ニシテ内葉ハ狹義ノ普通硬膜ト呼バブルモノナリ。兩者ノ間ガ硬膜外腔ニシテ脂肪織或ハ粗鬆結締織ヨリ成り，中ニ動靜脈叢アリ。組織間隙ニ富ミ1ツノ淋巴腔トモ考ヘラル。而シテ外ハ椎骨及ビ韌帶ヲ以テ閉サレ，唯脊髓神經ノ通ル椎間孔ヲ以テ外方ニ通ズルノミ。

Dandyニヨレバ硬膜外腔ハソノ高サニヨリ廣サ，形ヲ異ニシ頸椎ニテハ狹ク，胸椎ニ至レバ深サ0.5—0.75cmニ及ビ，第11胸椎部ヨリ脊髓ノ腰部膨大が始マリ再び狹クナル，然シ脊髓末端部以下即チ腰椎ヨリ第1—2薦椎ニ至ル間ハ最モ大ナリ。

以上ノ如キ構造ヲ有スル脊髓硬膜外腔ニ於ケル本症ノ發病機轉ニツイテハ未ダ諸説紛々タリ。

William Jasonハ原發病竈ノアル場合先天的異常體質ノアル事ガ誘因トナルトノミ曰ヒテソノ説明ヲ回避セリ。

東氏ニヨレバ脊髓硬膜外腔ニ薦骨管ヨリ注入セルトロトラストハ硬膜外腔ヲ満スノミナラズ，之ヨリ容易ニ靜脈ニ入り下空靜脈，心臓並ビニ門脈系ニモ入ル事ヲ生體ニ於テヒ線上證明セラルヽヲ以テ，硬膜外膜瘍ノ時容易ニ敗血症狀ヲ示ス事ガ首肯サルト同時ニ，逆ニ血行中の細菌ガ脊髓硬膜外腔ニ靜脈叢中ニ來リ，コノ靜脈ノ特有ナル構造ニヨリ細菌性栓塞ヲ來シ此處ニ膜瘍ヲ發スル事モ充分考ヘ得ト。

脊椎骨ニ化膿性變化ナクシテ硬膜外腔ニノミ化膿ノ存シ得ルコトハ既ニ報告セラレタル症例ノ實證スル所ナリ。ソノ際原發化膿竈(例ヘバ癰)ト脊髓硬膜外腔トノ間ニ直接淋巴路ノ關聯ヲ想像シ得ザル場合ニハ之ヲ血行性轉移ト考フルハ極メテ當然ノ事ナリ。從ツテ東氏ノ實驗的根據如何ニ拘ラズ，事實硬膜外腔ニ化膿ヲ來セル以上，血行ニヨツテ運バレ來レル化膿菌ガ何等カノ機轉ニヨリテコヽニ定着シタルコトハ言ヲ俟タズ。唯之ヲ硬膜外腔ノ一般解剖學的特殊構造ニ求メントスルハ一應首肯シ得ルモ，化膿性疾患ノ大多數ノ場合ニ多少トモ血行内細菌侵入ガ認メラルヽニモ拘ラズ，本疾患ガ甚ダ稀ニノミ發現スル事實ヲ想起スレバ，東氏ノ説モ結局血行感染ノ可能性ニ對スル一定度ノ説明ト謂フニ止マルモノナリ。

Gasul及ビJaffeニヨレバ硬膜外膜瘍ハ脊髓硬膜ノ腹側ヨリ寧ロ背側ニ發スル事多ク，腹側ニ發スル事ハ稀ニシテ數例ノ報告アルノミト(Morgagni, Braun, Morawitz, Reinhardt, Allen, Kahn)。マタ罹患部位ハ胸椎・腰椎ノ部ニ多ク頸椎部ニハ少シ。本邦ニ於ケル12例中，胸椎部ノモノ5例，腰椎部ノモノ5例，兩者ニ跨ガレルモノ2例ナリキ。

硬膜ハ腐敗性炎症ニ對シテモ防護壁トシテ効キ，充血・浮腫等ガ觀ラルニ止マリ，炎症ガ硬膜ヲ透シテ蜘蛛膜・軟腦膜ニ及ブ事ハ稀ニシテ，從ツテ脳脊髓液ニモ著變ヲ來サズ。硬膜ガ壞疽ニ陥リ崩壊セル場合ニハ化膿性脳脊髓膜炎ヲ合併スルガ，カヽル事ハ甚ダ稀ナルモノノ如シ。余等ノ第3例ハ脳脊髓液ニ輕度ノ變化ヲ示セルモ化膿性脊髓膜炎ニ於ケルガ如ク高度ナラ

ズ。術後脳脊髓液瘻ヲ來セルモ，化膿性脳脊髓膜炎ヲ來ス事ナク，反ツテ多量ノ體液喪失ノ爲衰弱死亡セリ。

脊髓硬膜外腔ハ狹ク而カモ周圍ハ硬キ骨組織ヲ以テ被ハレ自由ニ擴張スル事ハ許サレズ，此處ニ發生セル膿ハ何處カニ出口ヲ求メテ擴大ス。恰モ長管骨々髓炎ニ於ケルガ如シ。先ヅ炎症ハ脊柱管内ヲ上下ニ擴大シ，次ニ椎間孔ヲ經テ後肋膜腔ニ至リ肋膜周圍膿瘍 (parapleuraler Abszess) ヲ作ル。更ニ椎骨々髓炎ノ時ト同様ニ定型的縱隔竇内脊椎周圍膿瘍 (intramediastinaler paravertebraler Abszess) ヲ形成ス。余等ノ第2例ニ於テハ Horner 氏徵候群ガ認メラレタリ。是ニ縦隔竇ニ及ベル左肋膜外椎骨周圍膿瘍ガ第2胸椎ノ高サ迄波及シ，左交感神經系ガ侵サレシモノト理解セラル。マタ第3例ノ如ク腰椎横突起ノ前側ニテ腰筋ノ後側ニ膿瘍ヲ形成ス。是ハ更ニ後腹膜ニ至リ，結核性脊椎炎ニ於ケルト同様ニ後腹膜膿瘍 (retroperitonealer Abszess) トナリ，更ニ腸骨窩ニ下垂膿瘍 (Senkungsabszess) ヲ作リ得ベシ。

余等ノ第1例ニ於テハ後腹膜膿瘍ガ存在セシカ否カ當時注意セラレザリシヲ以テ不明ナルモ，一般ニ硬膜外膿瘍ハ椎間孔ヲ通ル神經・血管ニ沿ヒ前側方ニハ容易ニ擴大シ後腹膜膿瘍ヲ形成シ易シ。是ニ反シ後方ニ向ツテハ各椎弓間ニ存在スル靭帶ヲ破リ，椎弓間隙ヲ通シテ後方ニ出デ棘突起側方或ハ背面筋中ニ膿瘍ヲ形成スルニ至ルモノナリ。

7. 臨牀症狀：膿瘍發生ノ部位ニヨリソノ臨牀症狀ハ夫々相異ナルト雖モ，余等ノ經驗セシ第2例ハ略々定型的臨牀症狀ヲ示セリ。

一般ニ先ヅ癙又ハ外傷ニ次イデ背部ニ突然自發性激痛ヲ來シ，高熱ヲ發シ，脈搏頻數，脊椎ノ壓痛及ビ反射性強直ヲ來ス。次デ罹患脊髓部ニ於ケル脊髓神經根部ノ刺戟症狀現ハル。即チ局所ノ鑿孔性激痛ヲ發シ，下肢ニ放散シ，軀幹ニテハ帶狀ニ放散ス。次デ罹患脊髓節配下ノ知覺過敏，反射亢進即チ Babinski 氏現象，搖搦，Kernig 氏症狀，Brudzinski ノ對側反射或ハ恥骨縫際現象ヲ作フ事アリ。此ノ激痛ハ胸椎中央部ナレバ肋膜痛ト，腰椎ナレバ下腹部ノ疼痛ト混同サル、事アルモ，此ノ放散性激痛ハ每常現ハレル症狀ニシテ本症ニ特行ナルモノナリ (Allen u. Kahn)。カ、ル時期ヲ William Jason ハ I. Phase ト稱シ，次ニ來ル麻痺ノ時期ヲ II. Phase トナセリ。即チ上記ノ神經根刺戟症狀ハ1日—1，2週間ニシテ麻痺ニ移行ス。發病後約1週間ニシテ尿閉ヲ來シ，更ニ左右對稱性ニ下肢又ハ下半身ノ知覺障礙ヲ來シ，同時ニ兩下肢ノ腱反射ハ消失シ弛緩性麻痺トナリ，知覺鈍麻ハ完全ナル知覺麻痺トナル。カクシテ罹患脊髓節以下ノ運動・痛覺・觸覺・溫度覺・位置及ビ振動覺等ノ完全ナル横斷麻痺ヲ示スニ至ル。膀胱直腸麻痺ヲ作ヒ，速ヤカニ擴大スル褥瘡ヲ來スコト急性脊髓炎 akute Myelitis = 於ケルト何等相異ナル所ナシ。

知覺障礙領域ノ上界ハ經過ト共ニ上昇シ，頸部ノ強直，罹患脊椎部ニ於ケル有痛性腫脹，發赤，背面ノ浮腫等外部ヨリ膿瘍ノ出現ガ認メラルル時期トナレバ，全身性ニハ重篤ナル敗血症々狀ヲ示ス。40度ニ及ブ弛張熱或ハ稽留熱ヲ發シ，顏面蒼白トナリ衰弱頓ニ加ハリ，脈搏頻數

微弱トナリ遂ニ死ノ轉歸ヲ取ルニ至ル。但シ意識ハ最後迄明瞭ナリ。

余等ノ第2例ノ如ク縦隔竇膿瘍ニヨリ交感神經ガ侵サレ Horner 氏徵候群ヲ明瞭ニ示スコトアリ。

8. 臨牀諸検査ニ就キテ：

1) 脳脊髓液ノ検査：腰椎穿刺ニヨリ得タル脳脊髓液ハ本症ノ診斷上最も重要ナリ。概ニ透明ニシテ細胞數モ蛋白量モ増加セズ、著變ヲ認メザル場合多シ。稀ニハ正常時ニ比シ僅カニ多核白血球・淋巴球が増加シ、マタ蛋白モヤハ増加セルコトアリ。乍併脳脊髓液ハ脳膜炎ニ於ケルガ如ク混濁スルコトナク、培養上病原菌ノ證明セラルルコトナシ。マタ稀ニハ僅カニ乳白色或ハ Xanthochromie (金澤、余等ノ第3例)ヲ示スコトアリ。

余等ノ第1例ノ如ク腰椎部ニ膿瘍ガアル場合ハ腰椎穿刺ニテ不成功ニ終ル事アルモ、多クハ直接濃厚ナル膿ヲ立證ス。マタ最初膿ヲ出シ更ニ針ヲ深ケ刺シ透明ナル脳脊髓液ヲ得ル場合アリ。カヽル時ノ穿刺ハ注意ヲ要スルモノニシテ、穿刺ニヨリ硬膜外ノ炎症ヲ硬膜内ニ誘導シ脳脊髓膜炎ヲ併發セシメル危険アリ。

第2例及ビ第3例ノ如ク後頭下穿刺ヲ行ヘバ脳脊髓液ニハ變化ナク、化膿性脳膜炎ナラザル事が立證サル。マタ後頭下穿刺ニテ脳脊髓液壓ニ變化ガ認メラレ、腰椎穿刺ニテハ Queckensted 氏症候ガ證明セラル、コトアリ。マタ第3例ノ如ク Froin 氏徵候群ノ證明セラル、場合モアリ。要スルニ後頭下穿刺ニテ透明ナル脳脊髓液ヲ得、腰椎穿刺ニテ硬膜外腔ヨリ濃厚ナル膿ヲ得ル事ハ腰椎ニ於ケル急性脊髓硬膜外膿瘍ノ特徴 (pathognomonisch) ト謂ヒ得ベシ。

2) 血液検査：早期ヨリ白血球增多、特ニ中性嗜好多核白血球ノ增多ヲ示ス。末期ニハ敗血症ニ於ケル血液像ヲ示ス。即チ血色素量ノ減少、白血球數ノ著明ナル增多、中性嗜好細胞ノ増加ト共ニ核形ノ中等度ノ左方推移ヲ示シ、エオシン嗜好細胞ノ消失、淋巴球ノ減少等ガアリ、稀ニハ第2例ノ如ク中性嗜好白血球ニ骨髓性アヅールノ顆粒ガ多數ニ現ハル。

3) レ線検査：脊椎骨レ線像ニ於テハ脊椎骨々髓炎ナレバ發病後約3週間ニシテ變化ガ現ハルガ、本症ニ於テハレ線像ニ變化ナシ。此ノ異常所見ナキ事ガ反ツテ轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ニ特有ナル所ナリ。

4) レミエログラフィー：レミエログラフィーニヨリ蜘蛛膜下腔ニ狭窄、通過障礙ノ存在スル事及ビソノ部位ヲ立證スル事得。更ニ前後面ノ寫真ニヨリ椎弓側方部ノ陰影ヲ明瞭ニ認メ得ルヲ以テ、ソノ内側ヨリ蜘蛛膜下腔ヲ下行スルモロドールノ陰影マデノ距離ヲ測ル事ニヨリ、側方ニ於ケル硬膜ノ大體ノ厚サ、換言スレバ硬膜外腔ノ深サニ狹義ノ硬膜ノ厚サヲ加ヘタルモノヲ知ルコトヲ得。但シ寫真ハ實物ヨリ僅カニ擴大サレタル像ヲ示スヲ以テ此ノ實測値ガ直チニ絶對値ヲ示スニハ非ザレドモ、絶對値ニ近キ值ヲ示ス事ハ首肯サル。脊髓硬膜外膿瘍ノ場合ニハ此ノ値ガ當然大キクナルモノナラント想像サル。事實吾々ノ第3例ニ於テ之ヲ立證シ得タリ。

試ミニ=京大外科整形外科教室所藏ノ多數ノミエログラム「中ヨリ硬膜ノ厚サヲ明瞭ニ測定シ得ルモノヲ選ビ出シ、可及的精密ニ之ヲ測定シ、ソノ平均値ヲ求メタルニ表示ノ如クニシテ、通常胸椎ニ於テハ約1.18耗、腰椎ニ於テハ1.72耗ナリ(第7、第8表参照)。然ルニ第3例ニ於テハ胸椎ニ於テ3.5耗、腰椎ニ於テ6耗ヲ示シ、硬膜外腔ノ著明ナル擴張ヲ認ム。第9表ニ示セル如ク硬膜外腔或ハ軟脳膜ニ急性炎症ノアル場合大ナル値ヲ示ス。カカル故ニ本症ニ於テハミエログラフィー「ニヨリ容易ニ硬膜外腔ノ腫脹トソノ部位ガ決定セラルモノニシテ、其ノ診斷的價値甚大ナリ。

第7表 ミエログラムニ於ケル硬膜外腔及ビ硬膜ノ厚サノ實測値(胸椎)

	年齢	性	測定部位	硬膜外腔及ビ硬膜ノ厚サ	備考
1	22	♂	胸椎 V	1.0 (耗)	
2	22	♂	V	1.0	
3	20	♂	V	1.0	
4	45	♂	VI	0.5	
5	23	♂	VI	1.0	
6	33	♂	VI	1.2	
7	41	♂	VI	1.0	
8	22	♂	VI	1.0	
9	21	♂	VI	1.3	
10	28	♂	VI	1.3	脊椎炎
11	18	♂	VI	1.0	
12	56	♂	VI	1.0	
13	22	♂	IX	1.0	
14	23	♂	IX	1.0	
15	45	♂	IX	1.7	
16	24	♂	IX	1.5	椎骨々折
17	20	♂	X	1.0	
18	56	♂	X	1.0	
19	40	♂	X	1.1	奇形性脊椎炎
20	22	♂	XI	1.0	
21	29	♂	XI	0.9	椎骨々折
22	34	♂	XII	2.5	椎骨々折
23	52	♂	XII	2.0	
24	44	♂	XII	1.0	椎骨々折
25	52	♂	XII	1.5	椎骨々折
			胸 椎	平均 1.18	

第8表 ミエログラムニ於ケル硬膜外腔及ビ硬膜ノ厚サノ實測値(腰椎)

	年齢	性	測定部位	硬膜外腔及ビ硬膜ノ厚サ	備考
1	38	♂	腰椎 I	1.0 (耗)	脊椎炎
2	30	♂	I	1.5	
3	52	♂	I	1.3	

4	52	♂	I	1.2	腰椎骨折
5	44	♂	II	2.0	
6	28	♂	III	2.5	腰椎炎
7	32	♂	IV	2.6	腰椎炎
			腰 椎	平均 1.72	

第9表 硬膜外腔或ハ硬膜ニ近ク急性炎症ノアル場合

	年齢	性	診 斷	測 定 部 位	
				右	左
1	22	♂	急性脊髓硬膜外膜瘻（第3例）	胸 椎 IV V VI VII VIII IX 腰 椎 III	1.0 1.5 1.0 2.0 2.5 — — 6.0 7.0
2	38	♂	横 斷 性 脊 髓 炎	胸 椎 VII	4.0 1.0
3	42	♂	軟 腦 膜 炎	胸 椎 III	2.5 2.5

9. 脊髓横断麻痺ハ何故起ルカ：東氏ニヨレバ本症ニ於ケル麻痺ハ普通ノ脊髓壓迫ノミナラズ、化膿竈ヨリノ化學的影響モアリ、脊髓組織ノ榮養障礙が高度トナル爲起ルモノニジテ、壓迫除去後ニモ恢復ノ望ハ少ナキモノナリト。

Gasul 及ビ Jaffe ノ記載ニヨレバ脊髓ヲ顯微鏡的ニ検スルニ實驗的壓迫性脊髓炎ノ像ヲ示セリト。即チ神經鞘ノ腫脹及ビ破壊、浮腫、^{レグリア}組織間隙ノ膨脹、血管壁ノ肥厚等が認メラルト。而シテ Hassin, Elsberg 等ノ報告セル如ク、局所ニ於ケル脊髓神經ノ血行障礙、毒素ノ作用、壓迫ニヨル退行性變性等ノ結果以上ノ如キ變化ガ起レルモノト理解セリ。尙 Hassin = ヨレバ正常時ニハ脊髓中ノ組織液ハ神經根部周圍ノ間隙ヲ通シテ蜘蛛膜下腔ヨリ神經節或ハ末梢神經ニ至ルモノナリト。要スルニ此ノ神經根部周圍ノ通路ガ炎症性浮腫ニヨリ閉サレ、脊髓組織液ノ排出ガ停止シ、脊髓ニ浮腫ヲ來シ遂ニ脊髓實質ノ破壊ヲ來ス。カクシテ麻痺ヲ招來スルモノナリト。其他ノ諸家モ脊髓ノ副在性浮腫 (Kollaterales Ödem)、膜瘻ニヨル壓迫、血行障碍ニヨル脊髓ノ軟化等ヲ以テ説明セシガ何レモ判然タラザル所アリ。

本症ニ於ケル麻痺ハ一應膜瘻ニヨル壓迫性脊髓麻痺ノ如ク考ヘラル、モ、是ハ次ノ諸點ニヨリ否定サル。

i) 麻痺ノ甚ダ高度ナルニ對シテ脊髓壓迫特有ノ腦脊髓液ノ變化 (Xanthochromie, 蛋白增加凝固性增大) 即チ Froin 氏徵候群ナシ (第1, 第2例)。

ii) 壓迫性麻痺ニ於ケルガ如キ強直性麻痺ヲ殆ンド見セズシテ常ニ弛緩性麻痺ナリ。

iii) 壓迫性麻痺ノ始メノ時期ニ見ラレル Brown-Séquard 半側麻痺，其他ノ部分的障礙ヲ呈セズシテ最初ヨリ横斷麻痺ノ形ニテ現ハル。

iv) 症狀ガ一定時日持続スルト手術ニヨリ排膿スルモ麻痺ハ殆ンド恢復セズ（第1例）。

以上ノ諸點ガ壓迫性脊髓麻痺ニハ一致セズ，本症ニ於ケル此ノ麻痺ハ當然脊髓炎（Myelitis）ニヨル横斷麻痺ト考フベキモノナリ。

然ラバカ、ル脊髓炎ガ硬膜外膿瘍ノ際，如何ニシテ起ルカ。

1938年4月、アメリカノ Havey Cushing 協會例會席上； Oldberg ハ本學舟岡教授ガ1930年發表サレシ末梢神經ニ關スル研究ヲ引用シ明快ニ説明セリ。

即チ家兎ノ末梢神經例ヘバ 肺腸神經内ニ青色染料 Ultramarin ヲ溶解セル 有機性媒溶々液 Dekalin ヲ25%注射スレバ神經鞘ヲ通リ中樞神經系統マテ運バレ，蜘蛛膜下層・軟腦膜ニ多ク沈着スルモノニシテ，脊髓神經ガ膿瘍ノ中ニ凌タサル、事トナレバ細菌毒素ハ當然神經鞘ヲ通り脊髓ニ達シ，非感染性毒素性脊髓炎ヲ起スモノナラント云フ事ハ容易ニ首肯シ得ル所ナリ。此ノ毒素性脊髓炎 toxicische Myelitis ノ爲ニ急速ニ横断麻痺ガ現ハレルモノナリト説明セリ。

本症ニ於ケル此ノ毒素性脊髓炎ハ破傷風（Tetanus）ニ於テ破傷風毒素ガ先づ局所ノ神經ヲ侵シ局所性破傷風（lokaler Tetanus）ヲ起ス事實ト analog ナルコトト考ヘラル。

10. 診斷及ビ鑑別診斷：本症ノ診斷ハ病勢ガ進行シテ居レバ其ノ特有ナル症狀即チ

- i) 背部ノ自發性激痛及ビ高熱
- ii) 横患脊髓節領域並ビニ下肢ニ放散スル神經痛
- iii) 尿閉或ハ尿失禁，便祕次イデ大便失禁
- iv) 横患脊髓節以下ノ弛緩性麻痺

等ニヨリ容易ニ診斷サル。

然レドモ斯クノ如キ症狀ガ總テ揃ツテ後始メテ診斷ガ決定セラレテハ其ノ豫後甚ダ不良ニシテ，時期既ニ遅キニ失シタルノ憾アリ。早期診斷・早期手術ヲ最モ肝要トナスクト論ヲ俟タザルベシ。

此所ニ於テ

- i) 間診ニテ最近ニ細菌感染ノアリシ事
 - ii) 高度ノ白血球增多ヲ示セル血液像
 - iii) 脳脊髓液ニ著變ナキ事
 - iv) 脊椎骨レ線像ニ異常所見ナキ事
 - v) 硬膜外腔穿刺ニテ直接膿ガ證明セラレ，更ニ針ヲ深ク刺シテ透明ナル脳脊髓液ヲ得，Queckensted 氏症候ノ證明セラル、事
 - vi) ミエログラフィーニテ硬膜ノ腫脹，蜘蛛膜下腔ノ狭窄，通過障礙等ガ證明セラル、事
- 以上ノ如キ所見ニヨリ早期ニ診斷ヲ下ス事ヲ要ス。

マタ化膿性脳脊髓膜炎、前脊髓灰白質炎、急性横斷脊髓炎、脊椎骨々髓炎、脊椎骨關節炎、急性壓迫性脊髓炎、Pott 氏病、脊髓血管ノ栓塞或ハ血栓形成、脊髓腫瘍、微毒性或ハ結核性脳脊髓膜炎等ハ夫々其ノ特徴トスル臨牀症狀ト照合スレバ自ラ鑑別シ得ベキハ明カナリ。

鑑別診斷上最モ困難ナルハ轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ト脊椎弓ノ棘状突起ノ骨髓炎ニシテ、ソノ臨牀症狀ハ殆んど同一ナリ。

第1例ハ轉移性硬膜外膿瘍ニシテ脊椎弓骨髓炎ニ非ザル事ハ明瞭ナリシガ、第2例ノ如ク大ナル膿瘍ヲ作ル場合ハ手術ニヨリ始メテ鑑別サレ得ルモノニシテ、術前ソノ鑑別ハ至難ナルモノナリ。

第2例ニ於テハ第4、5、6胸椎ノ棘状突起ノ骨膜ガ一部剝離サレ、3ツノ棘状突起ガ同ジ程度ノ變化ヲ起シ兩側ニ對稱的ニ大ナル膿瘍ヲ認メタリ。椎弓ヲ検スルニ椎弓ソノモノニハ變化ナク、脊椎弓間隙ヨリ膿ノ流出ガアリタルモ椎弓切除ニ際シ、椎弓骨組織ニハ變化ナク、椎弓或ハ棘状突起ニ起リシ骨髓炎ニヨル變化ニハ非ズト信ゼラル。若シ是ガ椎弓骨髓炎ナリトスレバ、先ヅ骨膜下ニ當然膿瘍ヲ作ルカラ、發病以來12日ノ經過ヲ經バ骨膜ハ完全ニ剝離サレテ居リ、腐骨ガアルカ、少クトモ粗雑ナル骨表面ガ膿瘍中ニ露出セルヲ認メザル可カラズ。マタ第4、5、6胸椎々々弓ニ同時ニ骨髓炎ガ發現シ、同程度ノ變化ガ起リシトハ思ヒ難ク、何レカ一ツノ椎弓ニ先ヅ發現シ、ソレヨリ上下ニ炎症ノ波及ニヨツテ二次的ニ侵サレタルモノト考フルヲ妥當トスペシ。然ラバ少クトモ各椎弓ノ病理解剖學的變化ノ程度ニ當然何等カノ差異ガ認メラルベキナリ。然ルニ其ノ病變ハ各椎弓總テ同程度ナリキ。以上ノ如キ理由ニヨリ余等ノ第2例ハ骨髓炎ヨリ二次的ニ起レル硬膜外膿瘍ニ非ズ、始メヨリ硬膜外腔ニ發セル膿瘍ニシテ。是ガ脊椎管外ニ擴ガリ、次イデ般上種々ノ變化ヲ來セルモノト理解セラル。恰モ Perikostaltuberculosis ノ際ニ原發病竈ハ肋膜ニアリテ肋骨ガ二次的ニ侵サルルト同一ニシテ、Perikostaltuberculosis ト Rippenkaries トガ何レモ結核菌ニ因ルトハ云ヘ、ソノ發病起點ガ前者ハ肋膜、後者ハ肋骨々髓ニシテ、全然相異ナルガ如ク、硬膜外膿瘍ト椎弓骨髓炎トハ其ノ出發點ヲ異ニスル別個ノ疾患ナリ。只膿瘍ガ大トナリ、其ノ膿瘍ニヨル二次的病變ガ加ハレバ、加ハル程一次性ノ椎弓骨髓炎ヨリ起レル續發性硬膜外膿瘍ナルカ、轉移性硬膜外膿瘍ナルカ、其ノ區別ハ臨牀上困難ナリ。

Volkmann 等ノ調査ニヨレバ脊椎ノ骨髓炎ハ椎體部及ビ椎弓部各々相半バスト。從來文獻ニ一次性ノ椎弓骨髓炎トシテ記載サレシ症例ノ中、余等ノ3例ノ如ク轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ナリシモノガ誤ツテ報告サレテ居ルヤモ測ルベカラズ。此ノ點將來ノ精査ニ俟ツノ要ヲ感ズル事切ナルモノアリ。

11. 治療及ビ豫後：診斷が決定サルレバ直チニ椎弓切除手術ニヨリ完全ナル排膿ガ行ハルベキモノナリ。要ハ早期診斷ト早期手術ニ盡ク。但シ手術ニ際シ病竈部位ノ決定ガ重要ナリ。神經學上考ヘラル、病竈範圍ハ脊髓腫瘍ニ於ケル場合ヨリモ本症ニ於ケル場合ハ廣範圍ニ亘レル

モノナリ。腫瘍ノ場合ハ神經學上腫瘍ノ上界ト考ヘラル、所ガ事實腫瘍ノ上界ニヨク一致スルモ、硬膜外膿瘍ノ場合ニハ神經學上膿瘍ノ上界ト考ヘラル、所ハ膿瘍ノ上界ニ非ズ、膿瘍ノ中心ニシテ病變ハ最モ激シク、更ニソレヨリ上ニ膿瘍ガ波及シ、膿瘍上界ヨリ上ニハ更ニ浸潤ガ存在スルモノナリ。從ツテソノ上下ニ亘リ廣ク椎弓切除ガ行ハレザルベカラズ。而カモ第1回ノ手術ニテ膿瘍ノ中心ニ達シ、以テ完全ナル排膿ノ行ハルル事ガ必要ニシテ、且其ノ豫後ニ關係スル重大ナルモノアリ。

次ニ椎間孔ヲ通シテ擴大セル椎骨周圍膿瘍ノ有無ヲ檢スルヲ要ス。而シテ paravertebral = 膿瘍ヲ形成セル場合ニハ膿瘍部肋骨又ハ脊椎横突起ヲ切除シテ充分ニ排膿スペキハ言ヲ俟タズ。

本症ノ豫後ハ手術施行時期ノ早晚ニカヽル事大ナリ。換言スレバ膿瘍ノ大イサ、ソノ存在部位、感染程度等ニヨリ、マタ術後化膿性脣脊髓膜炎或ハ敗血症ノ如キ合併症ヲ起スカ否カニヨリ其ノ豫後ガ左右サル。其ノ他ノ合併症トシテハ肋膜炎或ハ膿胸、肺其ノ他實質性臟器ノ化膿性梗塞、骨髓炎、多發性膿瘍、腹膜炎等アリ。第2例ノ如ク呼吸筋麻痺ニヨル呼吸困難ガアリ。加フルニ膿胸ヲ起スニ至レバ既ニ窮ス。第1例ノ如ク完全ナル排膿ガ比較的早期ニ行ハレバ横斷麻痺ヲ残セル儘炎症ハ治癒ニ至ルモ、此ノ横斷麻痺ハ中樞性麻痺ニシテ、4ヶ年ヲ經過セルモ恢復セズ。

斯クノ如ク本症ノ豫後ハ甚ダ不良ニシテ、本邦ニ於ケル12例中死亡9例、輕快1例、全治2例ナリ。Gasul 及ビ Jaffe ニヨレバ麻痺ガ現ハレザル早期ニ手術セシ1例ハ全治シ、麻痺ガ現ハレテ4—5日後手術セシ2例ハ生命ハ救ヒ得タルモ麻痺ハ恢復不能ナリシト。マタ67例中手術セシモノ37例ニシテ、ソノ中死ヲ免レ輕快セシモノ17例(48.7%)ナリト。Watts ハ横断麻痺ノ既ニ現ハレシ腰椎ノ硬膜外膿瘍患者ヲ手術ニヨリ全治セシメ步行シテ退院セル例ヲ報告セリ。Craig, Semmes モ夫々同様ナル1例ヲ報告セリ。然レドモ是等ハ例外ト見做スペキモノニシテ早期ニ診斷ガ下サレズ、從ツテ早期ニ適切ナル手術ガ施行サレザレバ何レモ早晚死ノ轉歸ヲ取ルモノト信ゼラル。Allen 及ビ Kahn ハ本症ニ於テ排膿ヲナサザレバ100%死亡スト極言セリ。斯クノ如クソノ豫後ノ絶望的ナル重篤ナル疾患トハ云ヘ、本症ノ臨牀症狀ハ余等ノ3例ニ微スルモ明カナル如ク、定型的ニシテ、紛ラハシキ症例ニ遭遇セル場合、少クトモ轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ナル疾患ノ存在ヲ念頭ニ浮ベサヘスレバ、容易ニ診斷セラレ得ルモノナリ。斯クテ早期ニ確實ナル診斷ヲ下シ、早期ニ適切ナル手術ヲ施ス事ニヨリテノミ其ノ危機ヲ脱シ得ル事ハ明白ナリ。

結 尾

- 1) 余等ハ13歳ノ女子、17歳ノ男子及ビ22歳ノ男子ニ發現シタル轉移性急性脊髓硬膜外膿瘍ニツキテ觀察セリ。
- 2) 手術ニヨリ3例共化膿性黃色葡萄球菌ノ脊髓硬膜外腔轉移ニヨリ發病セル事ヲ立證セリ。

- 3) 本症ノ發病機轉トシテ從來椎弓ノ骨髓炎ヨリ續發スルモノ多シトサレタルモ, 反ツテ椎弓ノ骨髓炎トハ別個ニ轉移性ニ脊髓硬膜外腔ニ發スルモノ多キガ如シ。
- 4) 第1例ハ横斷麻痺ヲ残セル儘輕快セシガ, 第2例ハ肋間呼吸筋麻痺及ビ膜胸ニヨリ術後9日目死亡シ, 第3例ハ術後膜胸併發, 橫斷麻痺, 脳脊髓液漬等ニヨル衰弱ノ爲術後34日目死亡セリ。
- 5) 本症ニ於ケル横斷麻痺ハ壓迫性脊髓麻痺ニヨルモノニ非ズ, 毒素性急性脊髓炎ニ因ルモノナリ。
- 6) 本症患者ハ早期診断, 早期手術即チ椎弓切除ト完全ナル排膜ニヨリ死ノ危機ヲ脱セシムル事ヲ得。

主 要 文 獻

- 1) 東陽一, 木原哲夫: 急性脊髓硬膜外膿瘍ニ就テ, 關西醫事, 第439號, 3頁, 昭和14年6月24日. 2)
- 阿部恭一: 脊髓ノ急性化膿性骨髓炎ニ就テ, 日本外科學會雑誌, 第30回, 5號, 昭和4年8月. 3) Funaoka, Seigo: Eine Injektionsmethode des Nervensystems, Untersuchung über das peripherie Nervensystem, Heft I, Nr. 39, Kyoto, 1930.
- 4) Gasul, B. M. & Jaffe, R. H.: acute epidural abscess—clinical entity, report of 3 cases in children with complete review of literature, Archiv of Paediatrics, 52; 361-390, June, 1935.
- 5) Gold, Ernst: Osteomyelitis vertebrae, Spondylitis infectiosa, Neue Deutsche Chirurgie, Bd. 54, Die Chirurgie der Wirbelsäule, Stuttgart, S. 165-171, 1933.
- 6) Gotten, Nicholas and Cleveland
- s. Simkins: a clinical and anatomical study of epiduralabscess (Proceeding of Hayey Cushing Society), Zentralblatt für Neurochirurgie, 3 Jahrgang, Nr. 6, S. 349, 1938.
- 7) Guttmann, E. u. Singer, L. (München): Der Epiduralabszess oder die Pachymeningitis spinalis extéria purulenta, Zentralblatt für Chirurgie, Bd. 60, Nr. 3, S. 167, 1933.
- 8) Hisamoto, Masato: Über einer seltenen Fall von operativ geheilter primärer epiduraler Abszessbildung des Rückenmarks, Zentralblatt für Chirurgie, Bd. 64, Nr. I, S. 139, 1937.
- 9) Jason, William: Acute Epidural Abscess, Practice of Surgery Dean Lewis XII, Chicago, Chapter 3, p. 113, 1937.
- 10) 金澤哲郎: 急性脊髓硬膜外膿瘍ノ1例(會), 日本外科學會雑誌, 第34回, 7號, 1771頁, 昭和8年10月.
- 11) 木原哲夫: 急性脊髓硬膜外膿瘍ノ1例(會), 熊本醫學會雑誌, 第13卷, 7號, 1358頁, 昭和12年7月.
- 12) Navach, E.: Ein Fall von Epiduralabszess in die Höhe der Cauda equina, Zentralblatt für Chirurgie, Bd. 60, Nr. 46, S. 2726, 1933,
- 13) 大原重之: 椎骨急性骨髓炎ノ1例(第39回近畿外科學會), 日本外科學會, 第12卷, 1號, 403頁, 昭和10年1月.
- 14) 杉山茂: 急性脊髓硬膜外膿瘍ノ1例(會), 乳兒學雑誌, 第18卷, 3號, 362頁, 昭和10年11月.
- 15) 矢野肇: 白色葡萄狀球菌性敗血症ニ急性化膿性脊髓硬膜外周圍炎ヲ合併セシ1例, 大阪高等醫學專門學校雑誌, 第5卷, 4號, 446頁, 昭和13年10月.